



Співзасновники:

районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 51 (8548), 30 грудня 2015 року

Щедрися, Новий роче, спокоєм і миром!

Дорога чортківська громадо!

Прийми найщиріші вітання з нагоди Нового 2016 року. Минув ще один рік. Рік, який для нас, українців, став цілою епохою. Епохою боротьби за нашу свободу, за нашу незалежність, за наше право жити у вільній, незалежній, демократичній державі – рідній Україні.

Маємо бути певними, що будь-які труднощі є плінними. Адже ми – сильний, талановитий і працьовитий народ, який, об'єднавшись навколо єдиних національних і суспільних цінностей, збудує могутню та процвітаючу державу. Нині наша країна розпочинає свій шлях до демократичного суспільства, до чесної та справедливої держави без насилля, корупції та брехні. Україна сьогодні на шляху до європейських стандартів. Шлях цей нелегкий, тернистий та передбачає прийняття складних рішень. Ми горді тим, що Чортківщина активно відстоює свій європейський вибір, бажання жити в правовій державі. Радіємо тим, що наші країни були активними учасниками Революції Гідності, а сьогодні частина з них мужньо відстоює територіальну цілісність на сході України. Прикро, що зазнали й втрат, із поля бою додому не повернулися живими четверо наших Героїв: Денис Громовий, Роман Ільяшенко, Руслан Коцюк та Роман Рушак. Тому у нового 2016-го року попросимо лише одного – миру і спокою нашої неньці Батьківщині.

Бажаємо зустріти Новий рік у гарному настрої, зі світлимим помислами, оптимізмом, добрими сподіваннями, вірою у власні сили. Сподіваємося, що ці важкі для України випробування минуть і в наступному 2016 році спільними зусиллями вдасться досягти миру і благословення на українській землі.

Міцного здоров'я, радості, достатку, благополуччя, віри, надії, любові і Божого благословення для усієї славної чортківської родини під мирним українським небом!

Голова
райдержадміністрації
М.СТАШКІВ

Голова
районної ради
В.ШЕПЕТА



Фотовірш

У середмісті давньому – ялинка,
По вітах вогники стрімкують догори.
І сяйво зір вечірньої пори
Двоїсто множиться у блискітках-іскринках.

Старий Чортків на грані Новоріччя
Немов вслухається у новизну бентежну.
Зітхає-снить минулим обережно,
А час вже ліпить і йому нове обличчя.

Он спалахом живим над домом владним
Благословляє хрест нас благодатно,
Зі співом дзвонів над собором многократно
Рушаємо в нову добу доладно.

Із багатоликих барв лиш жовто-синя
Засяяла так торжествуюче-уроче.
І серце тішиться, й душа співати хоче
І місту славень, й неньці Україні.

Анна БЛАЖЕНКО
Фотопогляд **Ореста ЛИЖЕЧКИ**

Христос Роджається! Славім Його!

Світ в очікуванні Бога...

З наближенням Різдва ми в різний спосіб роздумуємо над цією темою. Готуємось, як до казки, уподібнюючись дітям; стараємося дотримуватись усіх обрядів своїх прародичів, щоб не згубити коду пам'яті; усучаснюємо різдвяну феєрію, щоб світові засвідчити повагу... І це потрібно. А чи маємо ми потребу опинитись у реальному часі народження Ісуса? Чи є поміж нас пастухи і царі або хоча б німі бидлята? Чи готові ми, християни і не християни третього тисячоліття, бути вибраними з-поміж запрошених? Питань багато, та відповідь одна. Яка? Нам бракує відваги вірити Богові, повірити в Бога і довіритись Йому.

Тому я кожному широко бажаю у прийдешнім часі наважитись прийняти Боже Милосердя, яке Воплотилось, щоб Слово стало Тілом. І щоб ми, християни третього тисячоліття, могли сказати:

«З нами Бог, розумійте, народи,... з нами Бог!»

...Бог чекає нас!

Щиро Ваш

Любомир Білик

Шановні пайовики!

Прийміть сердечні вітання з Новим роком та Різдом Христовим!

Бажаємо, щоб Різдвяна зоря запалила у ваших серцях вогонь віри та любові, надії та оптимізму, наснаги та невичерпної енергії, а ваші домівки наповнились добром, радістю та Божим благословенням.

Нехай прекрасні зимові свята принесуть мир, спокій і злагоду, впевненість у майбутньому.

Зичимо вам міцного здоров'я, успіхів, родинного щастя, достатку і благополуччя!

Дирекція ТОВ «СТЕП-М»

Шановні працівники ПАП «ДОВІРА» та пайовики сіл Стара Ягільниця, Черкавщина, Шульганівка, Долина, Криволюка, Палашівека, Калинівщина, Білобожниця, Милівці, Босири, Сокиринці, Коцюбинчики, Кривеньке, Товстенське, Нагірянк Чортківського району та сіл Лисівці, Рожанівка, Мишків Заліщицького району, вітаю всіх з прийдешнім Новим 2016 роком та Різдом Христовим!

Нехай рік, що настане, та маленький Ісусик, що народиться, завітають у ваші рідні домівки, принесуть вам достаток, здоров'я, радість, мир і спокій в Україні та Боже благословення на вас.

З Новим роком!

Христос Роджається!

З повагою – директор І.А.ВОЙЦИШИН



У ці зимові дні заіскрилась пора ювілейних уродів на порозі шанованої нами **Наталії Михайлівни БОЙЧУК** – головного бухгалтера ПАП «Довіра».

Багато років тісна співпраця, взаєморозуміння та дружня підтримка поєднують нас з Вами. Дякуємо Вам за людяність, тепло, доброту та мудрі поради. Ваша сумлінність і працездатність, яскраві особисті якості, мудрість та відданість справі стали запорукою високих результатів та досягнень у житті.

Нехай це світле свято, яке символізує ще один пройдений етап життєвого шляху, додасть Вам нових сил і натхнення для здійснення майбутніх сподівань і трудових звершень.

Хай доля намітить Вам років багато,
Відпустить здоров'я міцного й добра,
Хай повниться ласкою рідная хата
Й багато в ній буде любові й тепла.
Хай радість приносить Вам кожна година,
Від горя хоронить молитва свята.
Хай щастям квітує життєва стежина
На многії й благі майбутні літа.

З повагою і шаную – колектив ПАП «Довіра».



Оголошення

1 січня 2016 р. о 14-й год. біля пам'ятника Степану Бандері відбудеться панахида-реквієм з нагоди 107-ї річниці з дня народження провідника ОУН-УПА. Прийдіть поклонитися пам'яті Героя України! Просимо принести поминальні лампадки.
Оргкомітет

Вікно Плюс ^{ТМ}
ВИРОБНИК ЯКІСНИХ ВІКОН

ЩИРО ВІТАЄ ВАС З НОВИМ РОКОМ ТА РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ!
НЕХАЙ ВАШІ СЕРЦЯ БУДУТЬ ЗІГРІТІ ЛЮБОВ'Ю І ТЕПЛОМ,
ДОМІВКИ ПОВНІЯТЬСЯ ДОБРОМ, РАДІСТЮ
ТА БОЖИМ БЛАГОСЛОВІННЯМ, А ОЧІ СВІТЯТЬСЯ ЩАСТЯМ.

ЗИМОВІ ЗНИЖКИ!
(096) 570-94-02



Дорогі земляки!

Маю за честь привітати вас з наступаючим Новим роком та Різдвом Христовим!

Нехай ці свята стануть вісниками яскравих мрій та сподівань, принесуть вашим родинам добробут, мир, достаток та благополуччя!

Хай з останніми хвилинами Старого року вас покинуть турботи та негаразди, а новий 2016 рік принесе перемогу, задоволення та радість.

Ми прожили нелегкий рік, сповнений розчарувань, болю та зневіри, враховуючи всі події, що склалися в Україні – Майдан, Революція Гідності, погіршення економіки, війна на Донбасі, АТО, російська агресія. Але потрібно винести політичні та суспільні уроки, глибоко засвоївши їх.

Будьмо небайдужими та готовими відстоювати свої права і свободи задля успіху нашої держави! Завдання, що стоять сьогодні перед державою, потребують витримки, порозуміння, злагоди й довіри у суспільстві.

Ми єдині, нас усіх єднає Україна. Наша славетна нація протягом всієї історії боролася за незалежність, свободу, щастя, правду та справедливість. Ми здолали перешкоди і йдемо далі з високо піднятою головою та чистою совістю.

Бажаю, щоб ваші серця були сповнені віри і любові, надії та оптимізму, впевненості в подоланні нових вершин!

Хай Різдвяна зоря осяє Божою благодаттю вас, ваші родини та наших воїнів-захисників і всю Україну!

Переможемо тільки разом! Слава Героям! Слава Україні!

З повагою,
народний депутат України Олег БАРНА

Шановні друзі, колеги-освітяни, учнівська молоде!

Рік, що минає, був для кожного з нас непростим, але ми вистояли, не зламалися... Нехай Новий 2016 рік нарешті стане вісником яскравих мрій та сподівань, принесе усім нам добробут, мир, достаток та благополуччя!

Хай віршовані рядки Ліни Костенко не минуть нікого, а їхній зміст влітається у зміст вашого життя:

Вже рік старий за обрії пливе.

Уже й Новий стоїть на виднокрузі.

Хай у Новому буде все нове, –

старі лиш вина, істини і друзі!

Від усієї душі вітаю вас і з Різдвом Христовим! Нехай всі бажання в Різдвяну пору стануть дійсністю для вас і ваших рідних!

Широ, начальник відділу освіти Чортківської РДА
Ірина ГУЛЬКА

Шановні краянни!

Координаційна рада національно-демократичних партій та громадських організацій району вітає вас з новим 2016 роком і Різдвом Христовим. Нехай новий рік стане роком здійснення ваших мрій та сподівань, а світле свято Різдва Христового наповнить любов'ю і радістю ваші серця, зміцнить віру у краще майбутнє.

Сподіваємось, що важкі для України випробування минуть і в наступному 2016 році спільними зусиллями вдасться досягти миру на українській землі.

Прийміть наші найщиріші вітання та побажання Божого благословення, щастя, міцного здоров'я і добробуту. Веселих вам Різдвяних і Новорічних свят. У ці святкові дні звертаємось з молитвою до Сина Божого дати нашому народові мудрості та сили для розбудови рідної України.

Христос Рождається! Славімо Його!

Співголови Координаційної ради

Олександр СТЕПАНЕНКО

Іван ВІВАТ

Богдан БАТРИНЧУК

Шановні краянни!

Прийміть найщиріші привітання з нагоди Нового року та Різдва Христового.

Нехай ці зимові свята щасливою зорею засяють над вашими родинами і принесуть мир та спокій, нові надії й сподівання, матеріальні статки, обдарують душевним теплом, здоров'ям та добром. Нехай Господня благодать та опіка не покидають вас і ваші родини в новому році.

Районне відділення Всеукраїнського
об'єднання ветеранів

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2750 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради:

www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Оксана СВИСТУН

Передноворічне інтерв'ю

Голова райдержадміністрації
Михайло СТАШКІВ: «Пріоритетом у 2016 році
буде відродження села»

Мине ще одна доба і довгоочікуваний бій курантів проб'є північ новорічної ночі, небо спалахне різнокольоровими феєрверками, і ми, зібравшись за святковим родинним столом, піднявши келихи шампанського, загадуватимемо бажання, які, хочеться вірити, обов'язково мають здійснитися.

Проте це буде завтра, а сьогодні нашої газеті – передсвяткове інтерв'ю із головою Чортківської райдержадміністрації М.Ф.СТАШКІВИМ про підсумки року, що відходить у минуле, про те, що вдалося зробити в районі, а що залишилося у райдужних планах.

– Отож, Михайле Федоровичу, яким був цей рік для Чортківщини в плані соціально-економічного розвитку? Чого вдалося досягти, а чого, можливо, й ні?

– За рік, що минає, було зроблено чимало. Але, на жаль, не все, що хотілося. А хотілося значно більше, та на все не вистачає коштів.

Перше. Освоєно кошти Фонду регіонального розвитку на фінансування трьох об'єктів соціальної сфери району. Зокрема на закінченні ремонт дитячо-юнацької спортивної школи на 1,2 млн. грн. Нині роботи ведуться всередині. Так само реконструкція будинку культури на 400 місць у с. Білобожниця приблизно на таку ж суму, капітальний ремонт лікарської амбулаторії у Нагірянці.

Наступне. За рахунок коштів районного, місцевих бюджетів, спонсорського фінансування повністю замінено вікна та двері на металопластикові в Улашківській. Пробіжниській, Росохацькій, Звиняцькій ЗОШ; проведено капітальний ремонт другого поверху Заводської школи, даху в Джуринській, Ягільницькій ЗОШ; завершено ремонт хірургічного відділення райлікарні, першого поверху акушерського відділення, лабораторії, відремонтовано водопровід, на закінченні ремонт пологового будинку. Крім цього, проведено ремонт ФАПів у Шманьківцях, Свидові, лікарської амбулаторії у Білій. Проведено поточний ремонт центральної районної бібліотеки, ремонт дахових покриттів у бібліотеках-філіалах в с. Милівці та Сосулівка, відремонтовано котел у паливній Пробіжниської музичної школи.

Чималу суму коштів освоєно на ремонт доріг району. Тільки за останніх півроку за бюджетні і спонсорські кошти Чортківською філією райавтодору виконано робіт на 2,3 млн. грн. Зокрема проведено ямковий ремонт з плануванням узбіч, встановленням дорожніх знаків автошляхів обласного значення Бучач – Скала-Подільська, Тернопіль-Скалат-Жванець – від Колиндяна до меж з Борщівським та Гусятинським районами, Білобожниця – Тербовля до адміністративної межі з Тереоовлянщиною Проведено ямковий ремонт дорожнього покриття білим щебенем, а подекуди й гарячим асфальтобетоном доріг районного значення на відрізуку шляхів Шманьківчики – Залісся, Джуринська Слобідка – Джурин, Черкавщина – Нагірянкa, Скомороше – Звиняч, Нагірянкa – Улашківці, Чортків – Скородиці, від перехрестя доріг, що у народі іменують «Чайка», до Василькова тощо. Завдяки сприятливим погодним умовам дорожні роботи тривають і нині.

– Пане голову, цей рік був стартом адміністративно-територіальної реформи. Три громади утворилися на територіях Чортківщини – Білобожницька, Заводська і Колиндянська. Що робитиметься в цьому напрямку у наступному році?

– Будемо продовжувати роботу щодо створення нових громад. Є перша ластівка, подивимось, чи готові вони брати на себе усю міру відповідальності. Нині увесь світ живе за принципом децентралізації влади. Потрібно скорочувати велику армію чиновників. Але навіть не у цьому справа. Кошти будуть йти напряму громадам з Києва і вони самостійно вирішуватимуть свої першочергові проблеми, прийматимуть рішення, що можна зробити сьогодні, а що може рік почекає. І наше завдання – допомогти новоутвореним структурам.

– 2015-й був роком виборів до місцевих рад. Чого від них Ви очікували, чи виправдали вони Ваші сподівання?

– Виправдали чи не виправдали... Якщо взяти до уваги нашу районну раду – сталося так як сталося. Депутати обрали головою райради представника від тієї політичної сили, яка набрала найбільшу кількість депутатських мандатів. Співпраця з очільником районної ради В.Шепетю наразі нормальна, у тому розумінні, що є спільне бачення працювати у напрямку відродження села, розвитку соціальної сфери. Не секрет, що до цього часу у плачевному стані знаходиться чимало закладів культури, які не опалюються, падають стелі тощо. Щоб моніторити першочергові проблеми населених пунктів району, райдержадміністрацією спільно з районною радою буде створено робочі групи для надання практичної допомоги сільським радам.

– Як і очікування від року 2016-го? Що далі стоятиме в пріоритеті районної влади.

– Ставши керівником району, основним завданням для себе визначив повернути довіру людей до влади. Проте наразі бачу, що люди ще не дуже нам поспішають довіряти. Напевне, така думка сформувалася з роками і ми повинні докласти максимум зусиль, аби стерти ці стереотипи.

На моє глибоке переконання, 2016-й рік має стати пріоритетним у відродженні села, яке небезпідставно називають коліскою України і яке завшедесь почувалося обділене увагою.

Наступний рік буде пріоритетним і для відновлення доріг району. Найбільшою проблемою є відрізок автошляху Джурин – Базар, в який потрібно вкласти мільйони гривень, закатати тисячі кубів щебеню. Ремонт цієї дороги не проводився 11 років. Ми спробуємо її відремонтувати за рахунок коштів Фонду регіонального розвитку. Якщо не вдасться – залучитимемо інші види фінансування. У році, що минає, більш-менш провели ремонт автошляхів району на основних напрямках, але цей залишається головною білкою Чортківського району.

У 2016 р. на території заводу «Агромаш» розпочнеться спорудження підприємства з іноземними інвестиціями, що спеціалізуюватиметься на виготовленні деталей до автомобілів. Буде створено сотні робочих місць. Тож користуючись нагодою, хочеться подякувати міському голові В.Шматьку, котрий оперативнo скликав сесію міськради, щоб пришвидшити видачу необхідних дозвільних документів.

– Здавна Чортківщина має славу хліборобського краю, який не тільки не розгубила, а й примножила в роки неза-



лежності? Чи порадували нас високими врожайми аграрії цьогоріч?

– Потішили врожаї ранніх зернових і зернобобових культур, середня врожайність яких склала 57 ц/га. Озима пшениця дала навіть по 60 ц/га, а подекуди й 10 т на круг. Такого ще ніколи на Чортківщині не було! 590 центнерів з гектара показали цукрові буряки, окремі площі й поверх тисячі тонн. Маючи в районі такий потужний цукровий завод, потрібно повертатися лицем до цієї важливої технічної культури. Уже з наступного року в районі планується збільшити посіви цукристих на 50 відсотків, і ця тенденція спостерігатиметься й у наступні роки.

Маємо певні здобутки й у тваринницькій галузі, яку теж потрібно розвивати. Зокрема більш як кілограмові прирости ВРХ, понад 5 тис. літрів молока буде надоєно на фуражну корову. Завершується будівництво двох сучасних свинокомплексів у ПАП «Фортуна» на 8 тис. голів, на закінченні у Полівцях на 5 тис. голів. Завершується реконструкція уже третього за ліком приміщення для утримання птиці у ПАП «Довіра». Проводиться постійне будівництво-реконструкція молочного-тваринницького комплексу у ПАП «Дзвін». Цьогоріч побудовано сучасні зерносховища у тому ж «Дзвіні», ПАП «Нива-Біла», картопле- і овочесховища в агропідприємствах «Березина», «Фортуна», «Дзвін», «Довіра» тощо.

Принагідно хочеться подякувати аграріям Чортківщини за їхню безкорисливу відчутну підтримку нашої армії, воїнів АТО, за матеріальну допомогу, яку вони надають сім'ям загиблих, за їхню волонтерську діяльність. Тільки за останній рік ними було відправлено на передову десятки тонн продуктів харчування.

До речі, троє з чотирьох депутатів обласної ради від Чортківщини – В.С.Градовий, В.М.Вислоцький і В.В.Заліщук є саме аграріями. Це свідчить про їхній високий авторитет серед мешканців краю, довіру людей до них. Адже, на відміну від багатьох зайжджх, вони переймаються соціальною сферою на селі, дбають про розвиток культури, освіти, спорту.

Хочу подякувати і народному депутату України Олегу Степановичу Барні за велику суттєву допомогу нашому району, котрий з парламентської трибуни ревнo відстоює інтереси мешканців краю, постійно зустрічається з виборцями в окрузі, переймається їхніми проблемами не на словах, а на ділі.

– Михайле Федоровичу, давайте дещо змінимо тематику нашої розмови. Гадаю, читачам цікаво буде дізнатися, як Ви святкуєте Новий рік і Різдво. Які різдвяні страви готує Ваша дружина? Чи допомагаєте Ви їй у приготуванні до Святвечора?

– Як і всі, у колі родини. Прихід Нового року в останні роки зустрічаємо лише удвох з дружиною, оскільки сини вже дорослі, з нами не живуть. Іноді йдемо в гості до друзів чи вони до нас. На Різдво дружина, як і кожна господиня, традиційно готує дванадцять страв: вареники з капустою, борщ, гриби, рибу десертів видів. Обов'язково на столі буде кутя, узвар. Звичайно, дружині допомагаю куховарити. Тепер уже маємо невісток, будуть їй помічницями. Спочатку за Святую вечерю сядемо вдвома, потім поїдемо до мами у Косів. На жаль, батька улітку не стало...

– І наостанок, піднявши келихи шампанського о 12-й год. ночі 31 грудня, що побажаєте нашим читачам?

– Побажую усім здоров'я. Щоб нарешті закінчилася війна і перестали гинути молоді люди. Щоб збувалися мрії кожного. Щоби була повага один до одного. Побажую стриманості, толерантності. Аби європейські устремління відбулися насамперед у кожному. Щоб Європу побудували кожен в собі, у своєму домі. Якщо це станеться, то і цивілізований світ нас прийме радо у свої обійми.

– Дякую Вам за цікаве інтерв'ю. З наступаючими Вас новорічними та різдвяними святами!

– І Вам дякую.

Спілкувався Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Із засідання колегії райдержадміністрації

Повідомлення

Проект райбюджету погоджено, далі – справа за сесією районної ради

За збігом обставин проект районного бюджету на наступний рік було представлено на розгляд чергового засідання колегії райдержадміністрації, що відбулося 25 грудня ц. р., наступного дня після нічного сесійного засідання Верховної Ради України, яка схвалила Державний бюджет-2016. Тож окремі правки доводилося вносити буквально «на ходу». Тим не менше, члени колегії РДА погодили його одностайно. І щоб він набрав законної сили, потрібне наступне його затвердження на сесії районної ради.

Головний фінансовий документ району учасникам засідання колегії РДА представляла начальник райфінуправління Г.Ізвекова. Насамперед розповіла про новачки бюджетного законодавства, яких в останні роки маємо предостатньо. Зокрема від нас відходять три об'єднані територіальні громади з населенням 13,1 тис. осіб. (Чортківський район внаслідок цього із 45,5 тис. мешканців скоротився до 32,4 тис.). Відповідно і планувалися доходи і видатки за мінусом цих громад. До останніх переходить два великих платники податків – ТзОВ «Радехівський цукор» і ТзОВ «Агрополіс», що у поточному році сплатили разом більше 5 млн. грн. У зв'язку з цим, враховуючи базову дотацію, в громади переходить 11,2 млн. грн. доходів і 6,6 млн. грн. витрат. Особливістю складання проекту бюджету є зниження відсотка нарахування на зарплату – із 36,6 до 22-х. Скасовано єдиний соціальний внесок, що отримується із зарплати. Популярно звучить пункт про розширення повноважень місцевих громад. Зокрема місцеві органи влади приймають рішення про надання пільг окремим категоріям громадян, однак вони ж і мають фінансувати ці пільги. У райбюджеті на поточний рік ці видатки складала мільйон гривень за рахунок субвенцій з держбюджету. На 2016-й рік ця субвенція не надається. Відповідно у райбюджеті не закладено видатки на пільгове перевезення пасажирів і надання окремим категоріям громадян послуг зв'язку.

Враховуючи ці та інші особливості законодавства, які впливають на доходну і видаткову частини бюджету, райбюджет на 2016 рік сформований по власних надходженнях у розмірі 12 млн. грн., (у 2015 р. – 18,2 млн. грн.). В цілому доходи загального і спеціального фонду передбачаються в сумі 238,5 млн. грн. Видатки плануються на таку ж суму, як і доходи. У

держбюджеті, як зазначила доповідач, враховано здійснення заходів оптимізації мережі закладів охорони здоров'я, штатної чисельності медичних працівників, мережі малокомплексних навчальних закладів.

«Ми повинні зрозуміти, що жителів району було майже 80 тис. мешканців, тепер ми прирівнялися за населенням до міста Чорткова, – звернувся до присутніх голова райдержадміністрації М.Сташків, просивши підтримати проект районного бюджету. – Такий, як три роки тому, бюджет району не може бути. У «натяжку» доведеться працювати всім. Це ще раз підтверджує те, що ми повинні більше думати про дохідну частину бюджету».

Як уже зазначалося вище, після ряду запитань до виступаючої проект районного бюджету на 2016 було підтримано одностайно і вирішено направити на розгляд сесії районної ради.

На черговому засіданні колегії райдержадміністрації також слухалося питання про роботу щодо виконання відділом державної виконавчої служби Чортківського міськрайонного управління юстиції виконавчих документів, винесених на користь управління Пенсійного фонду України в Чортківському районі, та співпраці між державною виконавчою службою та управлінням Пенсійного фонду України за 2015 рік (співдоповіді начальника вищезазначеної служби І.Садовський і заступник начальника УПФУ у Чортківському районі Л.Бобак), після заслуховування якого було прийнято відповідне розпорядження голови райдержадміністрації.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Чортківська районна рада повідомляє, що 4 січня 2016 року о 10-й год. в залі засідань районної ради відбудеться третє пленарне засідання другої сесії Чортківської районної ради.

Юстиція інформує

Наказом Чортківського міськрайонного управління юстиції у Тернопільській області від 28.12.2015 р. за № 46/8 зареєстровано розпорядження голови Чортківської районної державної адміністрації від 14.12.2015 р. за № 338-од «Про організацію громадських робіт у Чортківському районі на 2016 рік», про що зроблено запис в Державному реєстрі нормативно-правових актів міністерств та інших органів виконавчої влади за № 2/148.

У неділю, 3 січня 2016 р., у Чорткові в районному будинку культури ім. К.Рубчакової відбудеться зустріч народного депутата України Олега Барни із жителями району. Початок о 15-й год.

Під час зустрічі буде висвітлено наступні питання:

1. Політична ситуація в державі.
2. Соціальний захист населення.
3. Ситуація на сході України.
4. Вирішення проблем округу.
5. Перспектива розвитку району на 2016 рік.

З повагою,
народний депутат України Олег Барна

Акція

Протест аграріїв – то відчайдушний крок

Моя візаві, керівник ПП «Агро-Спектр» й водночас секретар ради аграріїв Чортківщини Марія Горбаль, емоційно виокремлює на зачин бесіди, котра обіцяє видатися важкою, знаковість подій 24 грудня ц. р. Мовляв, напередодні Свят-вечора за католицьким обрядом, коли мало не весь світ притишено вслухався в близьке Різдво Божого Дитяти, а на стіл ставили кутю, ті, хто сіє й плекає оту пшеницю, вимушено стояли попід стінами Верховної Ради, аби вберегти від загибелі аграрну галузь в Україні. Державі, що на мапі світу зазвичай позиціонується передовсім як аграрна...

Вочевидь, чи й не кожен з-поміж нас мав спроби уздріти по телевізії, як розпачливо селяни вмостили там же, під парламентом, домовину з мертвою свинею – надто гучний символ спроби Кабміну внесеними до Податкового кодексу змінами остаточно похоронити вітчизняне сільське господарство. Пані Марія популярно розтлумачує зміст тих змін. Аби «златати» дірки в

бюджеті, податковий комітет підготував законопроект за № 3688. Ним знищується єдина вдала реформа в АПК, а саме – спецрежим ПДВ (податку на додану вартість).

Моя співрозмовниця ще глибше деталізує: в усьому світі аграрна галузь є дотаційною, сільгоспвиробники отримують на гектар землі від 200 до 400 євро дотації. В Україні – дотацій жод-

них, тож хоча б 20 відсотків ПДВ зоставалося в розпорядженні сільгоспвиробників. З цього рахунку оновлювався машинно-тракторний парк, паливно-мастильні матеріали тощо. Згідно ж із підготовленим законопроектом аграріям залишається на розвиток лише 5 (!) відсотків. І то, мабуть, терміном лише на рік, згодом й того не буде. Це – немов вирок: малі й середні селянські господарства, по суті, приречені на загину. Водночас не постраждають, а тільки виграють потужні агрохолдинги – на кшталт МРПІ, Кернелла, Райз... Бо вони є експортерами сільгосппродукції й на них дія змін не поширюється.

Ні, в текстурі акції протесту, до котрої того сумнозвісного дня 24 грудня долучилося півсотні аграріїв Чортківщини (окрім власників, ще й керівники підрозділів внутрі агропідприємств), аби вгамувати пристрасті, було пообіцяно, що це ось тепер, за нагальної потреби, спецрежим стосовно аграріїв відміняється. Згодом, мовляв, буде повернуто. Проте вони вже не ймуть віри, бо навчені гірким досвідом не раз й не двічі. «За такої ситуації, – мовить Марія Володимирівна, – через п'ять років нас уже просто-напросто не буде, малого й середнього бізнесу в аграрному секторі».

– Якби цей відсоток ПДВ, котрого нас позбавляють, мав призначення піти на користь утворюваних тепер місцевих територіальних громад чи загалом в місцеві бюджети, на потреби наших же людей, тобто адресно, впевнена, не було б такого протистояння, – зауважує моя співрозмовниця. – Проте він піде в загальнодержавну казну і десть там розчиниться. І це буде величезна корупційна складова.

А тоді, 24 грудня, події розвивалися таким чином. Біля парламентських стін повстала вся Україна: Черкащина, Чернігівщина, Хмельниччина і т. д. Передовсім з наміром засвідчити «слугам народу», що сільськогосподарська галузь спосібна жити, а не бути похованою. Однак перед людське море прибуло 150 автобусів з охороною, її було стягнуто й вишикувано аж у 5 (!) ліній захисту (що М.Горбаль й демонструє на знімках в мобільному телефоні). Принагідно додає: «Якби скупчення аграріїв виявилось чисельнішим, потужнішим, напевно, почався б третій Майдан...». А ще з неприхованим задоволенням оповідає, що чортківським аграріям всі надовкіл заздрили: адже тільки до них раз у раз виходив нардеп Олег Барна. Вникнув у ситуацію,

настрої акції, вдавався до перемовин, доводив і доносили там, в парламенті, думку земляків. Принаймні, намагався це робити. Було вирішено виробити погоджувальну думку між депутатами й аграріями. До групи останніх увійшло восьмеро осіб, поміж них і голова Аграрного Союзу України Геннадій Новіков. Чортківчани туди не потрапили. Проте О.Барна влаштував пресконференцію в парламенті, до котрої долучилися наші – Василь Градовий, Василь Вислоцький (обидва депутати Тернопільської обласної ради), Степан Данилишин та моя візаві, п. Марія (на знімку). До слова, принагідно вона наголошує, аби озвучити на газетній шпальті таке. Якщо троє нардепів від Тернопільщини – окрім Барни ще Люшняк та Головка – не пішли врозріз з інтересами аграріїв, то двоє інших, Побер і Заставний, таки голосували проти цілковито законних, наболілих вимог учасників протестної акції. Це, без перебільшення, – відкрите ігнорування інтересів не лише отих 320 учасників акції від Тернопільщини, а кількатисячної армії сільгоспвиробників області, що стоять за ними й чії інтереси вони представляють.

У контексті нашої бесіди – емоційної, гарячої – пристрасна сповідь п. Марії кількаразово переривалася телефонними дзвінками її побратимів. Адже й наші аграрії, так само, як усієї України, пішли на вимушений відчайдушний крок: перекриття доріг, аби їх голос почули. Передовсім Президент України, від котрого очікується, аби, скориставшись своїми повноваженнями, Глава держави до 10 січня ветував прийнятий закон. «Якщо ті, хто вирощує хліб, забезпечує продовольчу безпеку України, вийшли на дорогу, то щось тут не так!» – пристрасно мовить моя візаві. Приміром, Василь Вислоцький телефонував їй зі с. Вітвіці, з границі поміж Тернопільщиною й Хмельниччиною, там, на автотрасі державного значення, теж чиниться акція протесту. Та й чи лише там? «Кіровоградщина страйкує, Умань стоїть на своїх позиціях, Черкаси стоять!» – додає п. Горбаль.

А ще – скрушно: «Оці закони обов'язково затягнуть «в тінь» багато товаровиробників. Погляньмо: у 2012-2013 рр. ми сплачували єдиний податок з 1 га сумою 16 грн. Вже цьогогоріч, з 1 січня, – вдесятеро вищий. Тепер же збільшують останню плату в 1,8 раза. Розуміємо, що бюджет треба наповнювати, тож і це платити згідні. Проте якусь пільгу треба залишити й нам! За такої девальвації гривні на сьогоднішній день затрати зросли втричі, а ціна на сільгосппродукцію – тільки на 20 відсотків...». І в цьому – гіркота, реалії нинішнього стану агросектора держави, що здавна славиться житницею Європи. На що ж чекати завтра, вже за межею 2015-го? Запитання, погодьмося, проблемне...

Анна БЛАЖЕНКО



Твої герої, Україно!

Є така професія – захищати Батьківщину

24 грудня ц. р. увесь дружній колектив, особовий склад Чортківського об'єднаного міського військового комісаріату, проводжав начальника відділення забезпечення ОМВК майора Руслана Садигова в зону бойових дій для виконання завдань вищого командування.



«Не в змозі вже поглинати всі події кривавої війни на сході нашої держави лише з інформаційного простору, – поділився почуваннями майор Садигов. – Три рази їздив у штаб Західного оперативного командування із заявою про відправлення мене добровольцем у зону бойових дій. Я – військовослужбовець, захищати Батьківщину – це мій безпосередній обов'язок, моя професія. І ось – їду...».

Хвилини розлучення завжди обпечезані смутком; не стримати сліз рідним і близьким... Та радість, що Руслан всього лиш два тижні тому як став дідусем, зігріватиме його на пе-

редовій, надаватиме сил у боротьбі. Й він обов'язково повернеться з перемогою! Ні краплі сумніву, ні грама вагань. Упевненості й виваженості офіцерові не позичати, тим паче, що донька, за прикладом батька, пішла його стопами – обравши професію військовика, проходила службу в Львівському прикордонному загоні.

Братерські обійми, щирі зичення якнайшвидшого повернення від колективу та найкращі побажання від районної влади, які передав у зверненні до добровольця заступник голови райдержадміністрації Іван Віват, примножили віру в поборення ворога.

Військовий комісар полковник Леонід Підручний від колективу вручив каску та деякі необхідні речі для особистого захисту, а від волонтерів військовик отримав бронешит.

Божого благословення і захисту Пресвятої Богородиці тобі, воїне!

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

В бойовому строю

Щастя у новому році, мужні воїни!

Серед уродженців Чортківщини понад сто молодих офіцерів несуть службу в армійських підрозділах: командири, офіцери штабу, начальники служб, офіцери-виховники та інші. У новорічні дні багато з них будуть при зброї начальниками варт, черговими по військових частинах, по парках бойових машин і на контрольно-пропускних пунктах – всім я бажаю доброго здоров'я і мирної військової служби. З Новим 2016 роком їх вітаю!

...Ішов я по майдану в центрі Чорткова, як раптом молодший офіцер відрекомендувався: «Товаришу полковнику! Відрекомендуюсь: капітан Андрій Кулик». Ого!? Я його поздоровив з нагоди присвоєння йому чергового військового звання «капітан», цим самим старші командири віддали належне за службу офіцера, представивши його на присвоєння чергового військового звання. До речі, кажучи про більше ста молодших офіцерів-вихідців з Чортківського району, я хочу виокремити, що маємо більше п'ятдесяти капітанів!

Старшими офіцерами стали: майори Руслан Кісь, Сергій Баришніков, Олег Шмигленко, Сергій Агеев, Євстахій Моспан, які служать в різних гарнізонах Збройних сил України і, власне, не завжди мають можливість бути серед рідних в новорічні свята.

Офіцерами стали Іван Федорців, Василь

Тапчак, Артем Соболев, які вникли в нові свої обов'язки по службі і нарошують віддачу.

Серед курсантів вищих військових навчальних закладів ЗСУ називаю братів Андрія і Олега Мальованих, Володимира Паскевича, Володимира Дюка, Олександра Ободовського і декількох військових ліцейстів: Дениса Лукачика, Василя Дереша, Максима Басюка, Дмитра Марича.

Усі названі тут прізвища належать особам, які своє життя поєднали з армією держави України і виконують свій обов'язок воїна з її оборони мужньо, вміло і непохитно або ще навчаються, як майбутні армійські командири. Бажаю їм та їхнім родинам щасливого Нового року та миру і добра! Слава Україні!

Степан ОСАДЦА,
полковник запасу, уповноважений
Чортківського ОМВК

Звитяга

За волю вмерти – то не гріх. За Україну гріх не вмерти!

Це мова гарячого серця. Слова палкої, стрімкуючої, немов пульс, поезії активіста Майдану Андрія Нечая. Їх виписано як життєве кредо на меморіальних дошках, встановлених нещодавно на фасадах шкіл, де навчалися наші Герої-земляки, полегли за Україну, – Денис Громовий, Роман Руцак.



На тій жалобно-виховній церемонії, спонукаючій до засіву зерен правдивого патріотизму й звитяги в юні серця, наш обранець до парламенту – народний депутат України Олег Барна не зміг бути присутнім. Однак поминути таку сторінку в новітній історії краю, писану на правду кров'ю серця, теж не зміг. Тож минулої недільної днини разом із заступником голови Чортківської РДА Іваном Віватом, зі своїм помічником Ігорем Красовським та з найближчою родиною Героїв – дружиною й дітьми Дениса і матір'ю Романа – навідав місця біля пам'ятних знаків і вклонився їм, прихиливши коліна у щирій молитві та запаливши поминальні свічі.

До слова, весь процес виготовлення меморіальних дошок, як і їх оздоба, а також проплата виконаних задля цього робіт, – то справа честі нашого нардепа разом з його помічником. І отой віднайдений поміж найбільш підходящих слів, надихаючий душу високою й відданою діяльною патріотикою епіграф, до речі, – теж. «Таких знаків пам'яті встановлено по виборчому округу, котрий представляю в парламенті, наразі вже десять, – розповідає О.Барна. – Саме стільки спом'януто наших Героїв. І жодного з них не забудемо,



просто не маємо права перед нинішнім та завтрашнім днем України...».

Записала Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Доброчинність

Часточку тепла душі своєї воїнам віддаємо

Щоразу школярі Чортківщини активно долучаються до волонтерського руху, щоби передати від себе бодай би частинку рідного дому нашим захисникам.



Разом із необхідними речами особистого вжитку та всякими смаколикками дівтора надсилає у зону бойових дій

військовикам різнобарвні листівки з найщирішими побажаннями та рукодільні вироби.

Дізнавшись, що волонтери відправляють на схід України машину з гуманітарною допомогою для наших воїнів,

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

пристарали всяку-всячину й учні Чортківської загальноосвітньої школи № 2 I – III ступенів. Адже ось-ось – Новий рік і низка різдвяних святкувань, тому поспішили зібрати усякого святкового краму. У кожен малюнок чи солодкий подарунок дівтора вклала часточку тепла душі своєї. Знають малюки, що такими даруночками мужні хлопці-воїни тішаться, мабуть, найбільше.

Усе, що було приготовлене, школярі передали військовикам – учасникам АТО, – котрі принагідно завітали до навчального закладу разом із волонтерами. А на словах дівтора заслала щирі зичення, серед яких найважливіше – повертайтеся якнайшвидше додому живими і з перемогою.

Витоки як запорука майбутності

Погруддя легендарного генерал-хорунжого Романа Шухевича, головнокомандувача Української Повстанської Армії, височить у Заболотівці не лише задля нашої спадкоємності ідеалам, що їх сповідував на прагду Герой України. Ні, наші терени тісно пов'язані з перебуванням тут командра УПА: адже 1945 року тут був облаштований його командний пункт. Щороку вже рік у рік тут громадою, котра лучить патріотів з поближніх та дальших місць, вшановується пам'ять символу нації зі псевдо Тарас Чупринка.

І ось нещодавно влаштовано реконструкцію погруддя, до чого доклався один з найталановитіших скульпторів сучасності в нашому краї – Роман Вільгушинський. Він є автором погруддя Степанові Бандері в Чорткові та пам'ятника провідному націоналістові в Тернополі. А фінансову підтримку тих робіт забезпечив великий патріот і меценат, директор ПАП «Дзвін», депутат Тернопільської обласної ради Василь Градовий. Добрий господарник та вмілий керівник, він цілковито переконаний, що ніякий, навіть найстрімкіший розвиток економіки неспроможний забезпечити наше просування вперед, якщо не сповнити плин життя загалом національно-патріотичним змістом. Тож докладається до таких кроків за кожної спроби. До прикладу, лиш в нашому селі Заболотівка допомагав у реставрації давньої козацької церкви, аналогів котрій немає навкруги. Такі дії – то зачин на майбутнє. Адже духовні святині, як і національні обереги, оті острові незгасної пам'яті, здатні долати такий короткий людський вік і слугувати нашим поступом в майбутнє, до наступних поколінь українців та українства.

Михайло ФОЙДЮК,
Заболотівський сільський голова

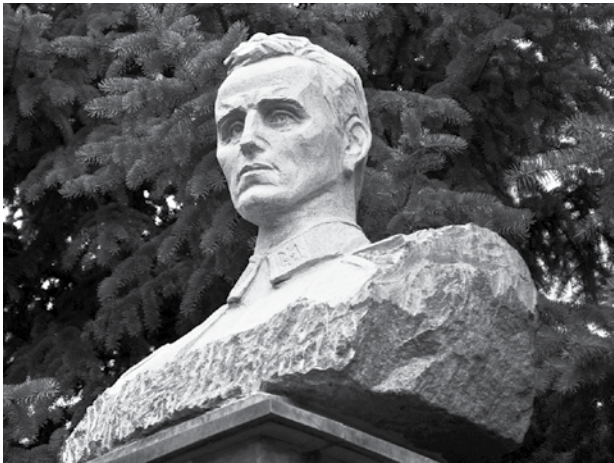


Фото Ореста ЛІЖЕЧКИ

Слово Феміди... Чи можна поставити крапку?



24 грудня ц. р. в Апеляційному суді Тернопільської області відбулося судове засідання з розгляду апеляційної скарги, поданої ОСББ «Луки-4», на рішення Чортківського районного суду щодо тимчасового помешкання (яке знаходиться за адресою: вул. Л.Українки, 4) районного центру соціальної реабілітації «Дім милосердя» (детальніше читайте у № 49 від 18 грудня 2015 р. «Голосу народу»).

Відавна намотуються в сувій прикростей непорозуміння між представниками вказаного ОСББ і благодійною організацією. Про це неодноразово висвітлювалося на шпальтах нашої районки. Конфліктна ситуація розглядалася в судовому порядку, оскільки, очевидячки, об'єднання співвласників, недоволених перебуванням дітей-інвалідів у їхньому будинку, вирішило будь-якою ціною позбавитися небажаного сусідства.

Засідання Апеляційного суду. В залі – чисельна група підтримки «Дому милосердя»: депутати Тернопільської обласної ради (представники ВО «Свобода»), дітвора з Тернопільського обласного центру соціальної реабілітації дітей-інвалідів разом із керівником даного центру, представники Чортківського відділу соціального захисту міської ради, ЗМІ Тернопільщини та чимала когорта небайдужих до долі дітей з обмеженими можливостями життєдіяльності крлян. Проте апелянти (позивачі) з невідомих причин не з'явилися.

Засідання тривало недовго, та кожна хвилина очікування рішення суду кожному присутньому видавалася нескінченною,

відбивалася неспокоєм і тривожністю: в чий бік схиляться ваги правосуддя?..

6 листопада ц. р. Чортківський районний суд виніс рішення на користь благодійної організації «Дім милосердя»; 24 грудня Апеляційний суд Тернопільської області прийняв рішення: вирок суду першої інстанції залишити без змін.

Ну що ж, справедливість запанувала. Зло завжди тьмяніє перед добром. Та чи спиняться на такій поразці апелянти (позивачі), чи далі воюватимуть із благодійністю?..

Принагідно ділимося ще однією вітхою: для «Дому милосердя» відкрилася перспектива співпраці з фахівцями з Тернопільського обласного центру соціальної реабілітації дітей-інвалідів. Спеціалісти щотижня приїжджатимуть до Чорткова, щоби надавати необхідну професійну допомогу нашим діткам із обмеженими можливостями життєдіяльності, а також консультації їх наставникам.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛІЖЕЧКИ

Зустріньмо Різдвяні свята у мирі та єднанні!

Ось уже й кінець року... Ми з Божою поміччю увійшли в такий важливий і радісний час зимових свят, серед яких і Різдво – тріумф Доброї вісті, чи не найвеличніше з-поміж християнських свят. Зігріваючи наші серця вірою та любов'ю, такі періоди щороку надихають на добрі вчинки.

Ми, українці, здавен і донині пронесли добру християнську традицію допомагати одне одному, підтримувати матеріально і духовно своїх ближніх, нести до них слово єднання і любові. У нинішній нелегкий час сам Христос дав нам силу розуму, що дає нам можливість по-особливого оцінити власні вчинки та замислитися над змістом життя.

Збігає день за днем іще один рік – звичайний і складний, сповнений горя утрат та здобутків людської гідності, людяності, безкорисливості. Однак маємо навколо чимало прикладів – щоденних чи тривких, дрібних чи серйозних – проявів агресії, нетерпимості. З різних недобрих причин люди свідомо нехтують поняттями загальнолюдських цінностей та християнської моралі.

Чи замислюємося ми, завдаючи образи, зла, вдаючись до агресії відносно оточуючих, що шкодимо, насамперед, собі? Що вбиваємо і свій цвях зла у багатостраждальне тіло нашої країни, сьогодення, майбутніх поколінь?

Дуже не хотілося б, щоб ми, християни, українці, безпідставно

ворогували. Ми – єдиний народ, який нині просто зобов'язаний бути неподільним та монолітним. Віра завжди допомагала людині, суспільству у найскладніші періоди: допомагала забувати про людяність, пам'ятати про Господні заповіді і тим самим не переступати заборонених рамок. Нині у цьому нелегкому становищі дають знати про себе давні суперечки на релігійному ґрунті в окремих місцевостях, в тому числі і нашого району. Не хотілося б, щоб на наших теренах ставалися такі прикрі випадки. Тим паче, щоб їхньою причиною ставали ті, від кого залежить моральне обличчя парафії, мудрість і виваженість, злагода між вірянами.

Єдиний шлях у ці складні часи – єднатися у християнській родині, що прагне миру, єдності, людяності. Невгасимий вогонь віри, що народжується у людських серцях разом із Дитям Божим кожного Різдва, додає нам великих духовних сил і наснаги творити добро. А свята молитва очищає наші серця, гуртує нас не лише за святковим столом, а й духовно...

Павло КОСТЕЦЬКИЙ

Уже увійшло в традицію нашої газети «Голос народу», що напередодні Нового року та Різдва Христового ми отримуємо лист-поздоровлення, лист-пораду від нашого постійного багаторічного дописувача, позаштатного кореспондента районки пана Івана Білика зі с. Джурин. Щороку чекаємо з нетерпінням цього повідомлення, в якому щораз знаходимо детальний аналіз зробленої нами роботи протягом року, що минає, а також уважно перечитуємо, обговорюючи між собою кожний пункт, рекомендації на рік прийдешній.

Цього року якраз після свята Миколая отримали отакий письмовий дарунок від добродія Білика. Пропонуємо й вам, шановні читачі, цього листа для ознайомлення.

Будьте завжди з народом

Завершилася передплата на газети і журнали на 2016 рік. Ця кампанія проходила в непростий час для людей, коли в країні панує економічно-фінансова криза, люди отримують низькі пенсії і зарплати, всюди панує безробіття, високі ціни на продукти харчування і товари першої необхідності. Але, незважаючи на всілякі негаразди в нашому суспільстві, люди не можуть залишитися без своїх улюблених видань, зокрема газети рідного краю – «Голосу народу». Газету завжди передплачую, читаю і до неї дописую багато літ. Я завжди глибоко шаную працю творців газети, їх творчі здобутки, нові пошуки в роботі. Аналізуючи публікації журналістів, бачу, що вони володіють майстерністю друкованого слова, чимало з них є ветеранами праці, мають великий досвід роботи на журналістській ниві. Тому не дивно, що газета кожного року змінює своє обличчя, стає цікавішою за своїм змістом і оформленням.

Особливо прикрашають фотознімки з різних куточків краю. Журналісти намагаються задовольнити своїми публікаціями різні смаки наших читачів. Постійно з'являються на сторінках газети нові тематичні добірки, рубрики.

Як постійний шанувальник газети, хочу висловити на адресу редакції свої зауваження, пропозиції, щоб газета нашого краю в новому році була ще цікавішою, щоб її читало ще більше наших крлян. Більше уваги приділяйте листам читачів, жоден лист не повинен залишатися поза увагою, бо за кожним листом стоїть людина зі своїми проблемами. Газета буде ще цікавішою тоді, коли її творцями будуть її читачі, а не лише журналісти. Варто запровадити на сторінках видання рубрику «Слідами наших виступів», вимагати від владних структур давати відповіді на критичні матеріали, щоб читач знав, що зроблено з цього приводу.

Сьогодні поза увагою влади різних рівнів залишаються проблеми села, його мешканців, тут панує безробіття і невпевненість в завтрашній день. Давайте разом будемо думати, як подати ці проблеми. У своїх публікаціях потрібно постійно висвітлювати проблеми молоді – працевлаштування, організація дозвілля, навчання, спортивно-масова робота. Пишіть про тих керівників аграрних господарств, які орендують в селян земельні паї, успішно працюють на землі, створюють для селян робочі місця, як вони допомагають соціально-культурній сфері на селі. Адже на теренах району є багато добрих господарств, і про їх роботу необхідно писати в газеті. Сьогодні людей хвилює медична реформа, якою вона буде для людей, адже чимало чиновників бачать медичну реформу у закритті лікарень, зменшенні кількості ліжкомісць, медичних керівників. Разом з цим вони не бачать, що половина нашого населення – це хворі люди, але більшість з них не може лікуватися через брак грошей, а всі ми знаємо, що лікування наше дуже дороге, тому медична реформа повинна проводитися заради людей, а не чиновників.

У новому році журналістам необхідно писати в газеті, як живуть новостворені територіальні громади, які в них проблеми, чи стане краще жити людям від таких об'єднань.

Колектив редакції стоїть на правильному шляху і є надія, що ми всі разом подолаємо труднощі і в наші домівки буде регулярно надходити «Голос народу».

Шановні працівники та читачі газети рідного краю! Щиро вітаю вас з Новим роком і Різдва Христовим. Хай Господь Бог дарує вам міцне здоров'я, щастя, радість, благополуччя і достаток, а в родині завжди панують тепло і затишок. Бажаю всім творцям газети, читачам «Голосу народу» веселих свят, щасливого нового року і Різдва Христового.

До зустрічі на сторінках газети.

Іван БІЛИК,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»

Сумка, повна сердець

Листоноша – людина шанована, особливо у невеличких містах та селах, тим паче для людей самотніх чи літніх. Для багатьох з них вона не просто представник Укрпошти, а ледь не єдиний, чи, принаймні, основний зв'язок з навколишнім світом. Листоноша – саме з тих працівників підприємства, що безпосередньо, «на останній милі», виконує надзвичайно важливу соціальну місію, покладену державою на Укрпошту як національного оператора поштового зв'язку.

Робота листоноші дуже відповідальна. Таку роботу будь-хто виконувати не зможе, адже крім відповідальності для листоноші дуже важливі такі якості, як пунктуальність, чесність, хороша пам'ять і фізична витривалість. Бажано мати міцне здоров'я та імунітет, адже працювати доводиться на свіжому повітрі, у будь-яку пору року, за будь-якої погоди і в постійному контакті з людьми.

Робота листоноші – не з легких. Якщо зазирнути до її сумки, тут можна побачити і свіжу пресу, й листи, і важить така ноша чимало. Крім цього, листоноші здійснюють доставку пенсій додому. Тож на її появу завжди чекають з нетерпінням.

Люди, які працюють сьогодні листоношами на підприємстві, мають імідж справжніх патріотів своєї професії. Вони – віддані й небаїдуші. І це теж додає престижності їхній нелегкій роботі, адже споживачі завжди відчують ставлення, з яким їм пропонують послуги поштового зв'язку, приносять додому пенсію або доставляють пошту чи пресу.

ЦПЗ № 6 ТД УДППЗ «Укрпошта»

Гороскоп на 2016 рік для всіх знаків зодіаку



ОВЕН

Наступні 366 днів будуть складними і непростими, якщо ви хочете домогтися успіху, варто запастися терпінням і силою волі. Сама доля випробовує вас на міцність, тому не створюйте конфліктів і не беріть участі в них.

ТЕЛЕЦЬ

Тельцям доведеться вирішувати багато проблем, які виникли ще в 2015 році. Радимо розраховувати тільки на свої сили. Цінують близьких і родичів, адже тільки вони зможуть полегшити ваш стан.



БЛИЗНЮКИ

Представники цього знаку переживуть непрості події в цьому році, оскільки вони будуть стрімкими, шокуючими і незабутніми. У професії – дуже спокійно, навіть трохи нуднувато. Любовний фронт обіцяє розгубленість.

РАК

Цей період дуже важливий у вашому житті, так що ловіть момент! Насолоджуйтесь кожним прожитим днем. Гороскоп 2016 говорить про те, що ваше життя зміниться не просто на краще, воно стане бити з новою силою, внаслідок чого ви поміняєтеся не тільки зовні, але і внутрішньо.



ЛЕВ

Сатурн буде правити вашою долею, з цієї причини у вас не передбачається складних ситуацій. Досягнете успіху в роботі, навчитися самостійності, матимете віру в себе!

ДІВИ

Для Дів 2016 рік Мавпи обіцяє багато змін, можливості будуть сипатися на вас. Чекайте на позитивні зміни в усьому: фінансах, особистому житті, кар'єрі.



ТЕРЕЗИ

Для вас настане щасливий життєвий етап. Але при цьому не потрібно впадати у відчай навіть тоді, коли ваші справи зайдуть у глухий кут, ви впораєтесь без особливих зусиль. Гарний час для того, щоб обзавестися сім'єю.



СКОРПІОН

Для Скорпіона гороскоп на 2016 рік – це вісник хороших і хвилюючих моментів. Всі події стануть несподіваними подарунками долі. У професійному середовищі варто бути пильними і наполегливими.



СТРЕЛЕЦЬ

Його представники пройдуть тернистий шлях в цьому році. Ловіть шанс! Працюйте не покладаячи рук, адже це гарний час для пошуку самого себе, так що дійте!



КОЗЕРІГ

Рік 2016 для Козерогів буде непростий, так що не розраховуйте на відпочинок! Ви будете запальними, емоційними, пристрасними. Ви досягнете істотних успіхів у кар'єрі. Але у той же час на любовному фронті – буде не все так гладко.



ВОДОЛІЙ

Ви познайомитеся з новими людьми, а також без особливих зусиль втілите задумане. Гіркі подарунки долі будуть обходити вас стороною. Астропрогноз на рік 2016 рекомендує проводити більше часу з сім'єю, друзями.



РИБИ

Представники цього спокійного знаку зодіаку стануть дуже необачні в своїх вчинках. Новий етап життя розчиниться для вас, завдяки чому ви змінитеся до невпізнання. Все неможливе стане можливим!



Загальний гороскоп 2016 – не панацея, але це відмінний поштовх до дії і реалізації планів.

Обдарування

Мистецькі ужинки під завісу року

Нещодавно колективи району взяли участь у Всеукраїнському конкурсі-фестивалі мистецтв «Осінні зоряні мости» та у II Міжнародному конкурсі-фестивалі мистецтв «Зірка України-2015».



Своє мистецтво, «замішане» на майстерності, продемонстрували зокрема дитячий зразковий ансамбль танцю «Галицькі візерунки» Заводської районної комунальної школи мистецтв та ан-

самбль танцю «Тріумф» СБК с. Біла, балетмейстер цих двох колективів Ольга Дембіцька. Колективи здобули гран-прі та перші призові місця.

У театральному жанрі на II Міжнарод-

ному конкурсі-фестивалі мистецтв взяла участь учениця Заводської районної комунальної школи мистецтв Ірина Журба (клас викладача Галини Чайківської), яка виборолла I призове місце. Ансамбль читців «Галичанки» (клас викладача Н.Ноги) здобув II призове місце.

Серед солістів-вокалістів гран-прі отримав вокальний ансамбль дівчат «Гармонія» під керівництвом Галини Свергун. Заслуга цього ж керівника – і перша призова премія соліста-вокаліста Івана Сушинського.

Почесними грамотами за високу професійну майстерність, плідну діяльність та подвижництво в галузі культури і мистецтв нагороджені вищезгадані керівники та викладачі.

Учасники мали нагоду познайомитися і з поважним журі, зокрема Аллою Поповою – народною артисткою України, доцентом кафедри естрадного вокалу Київського НУК і мистецтв, та Наталією Май – заслуженою артисткою України, народною артисткою Слобожанщини, автором, композитором, виконавцем.

Марія МЕЛЬНИК,
головний спеціаліст відділу культури, туризму, національностей та релігій РДА

Знай наших!

Хай пісня переможе зброю



Дев'ять років відділяє нас відтоді, як гостинно відчинив двері Чортківського державного медичного коледжу його директор, кандидат медичних наук, заслужений лікар України Любомир Білик, щоб прийняти гостей з усієї України на фестиваль-конкурс з ліричною назвою «Ліра Гіппократа». Суворе, проте доброзичливе журі на чолі з головою – Героєм України, академіком Анатолієм Авдієвським та не менш маститим членством...

Наш хор «Галичина» тоді продемонстрував високу майстерність – і здобув I місце. Але хор «Сумські візерунки» Сумської обласної лікарні повів додому найвищу нагороду – гран-прі.

I ось знову зустріч хору «Галичина» з «Лірою Гіппократа» 12-13 грудня ц. р. в мальовничому Ворзелі, що під Києвом. За регламентом конкурсу, в рамках правил участі в ньому надано можливість виконувати два твори. Наш керівник Іван Кікіс, істинний знавець своєї справи, – добрий диригент і хормейстер, підготував козацькі забави з «Гопачком» у власній інтерпретації, а також твір «Там, де ми ходили» (солісти Галина Корецька та автор цих рядків). Одна журі настільки було вдоволена нашим виступом, що на «біс», під їх оплески, виконали ще й «Сусідку». Оцінка журі – гран-прі!

Поїздку було здійснено за сприяння профспілкової організації колективу медиків (керівник Микола Пиюн). Допоміг фінансово ще один добрий господар – директор ПАП «Обрій» Степан Данилишин. Як і завжди, наш постійний меценат, великий шанувальник пісенної патріотики Любомир Білик надав автобус для нашої мандрівки.

Ми побували і в Києві, пройшлися Майданом, вклонились пам'яті його Героїв, чий світлий виставлений там і біля яких завжди пломеніють живі квіти. Поглянули на обгорілий Будинок профспілок – як свідок подій вже дворічної давнини. Не маємо права те забути, а належно жити щодня із вдячності за ті героїчні дні, щоб Україна була вільною та українською.

Петро ДІДЕНКО,
соліст народного хору Чортківської ЦКРЛ «Галичина»

Пошанування

За прогресивне подвижництво

Такими словами започатковується текстове призначення Грамоти Національної Всеукраїнської Музичної Спілки, котрою, за підписом Голови Спілки, Героя України, народного артиста СРСР і України, академіка, професора Анатолія Авдієвського, відзначено в текстурі цього річного Всеукраїнського дня працівників культури і майстрів мистецтва нашого земляка – українського хормейстра, музично-громадського діяча, заслуженого працівника культу-

ри України Петра Голінатого. Є в тому тексті і слова: «...за багаторічну плідну професійну діяльність на ниві вокально-хорової творчості, вагомий внесок у справу збагачення і репрезентації знакових мистецьких досягнень Чортківського району».

До слова, такої грамоти наразі в районі удостоївся лише цей митець, з чим його, нашого активного дописувача й довголітнього читача та шанувальника районки, щиро й вітаємо!



Відлуння свята

Святий Миколай згуртував докупи лемків різних поколінь!

Свято Миколая люблять і дорослі, й малі – не дивно, окрім прохань про мир, здоров'я та благополуччя, можна зустрітись у родинному чи товариському колі, поспілкуватися про життєвські справи, підтримати один одного чи навіть розрадити.



За доброго почину керівника Чортківської районної громадської організації Всеукраїнського товариства «Лемківщина» Марії Бабічук у «Лемківській світлиці» мали місце урочистості з нагоди свята Миколая: лунала лемківська

говірка та діти величали Чудотворця, з яким пов'язують здійснення мрій про подарунки у святую ніч... Завдяки спільним зусиллям відділу освіти Чортківської РДА, директора, учнівського та педагогічного колективу Горішньовиг-

нанського навчально-виховного комплексу захід відбувся напрочуд гарно: пісні та вірші, інсценівки та прихід святого Миколая з повною торбою дарунків потішили і тих, чиє серце палає юними мріями, і тих, хто зазнав переселенської долі в далекі минулі роки. Того дня насправду переплелися молодість і зрілість, щоб славити Миколая-Чудотворця у розвої лемківських традицій. Бо недарма кажуть: поки живі предки, які добре знають історію роду, – сучасники черпатимуть від них родинне тепло і життєдайне джерело духу. Таки правда, що зберегти етнічну ідентичність, деякі особливості обрядовості, фольклору, говірки нелегко для прийдешніх поколінь, проте цілком реально, якщо є у кого вчитись. Ми пересвідчилися, що у дітей і внуків лемків є надзвичайно велике бажання перейняти батьківські інтереси та продовжити їх у своїх нащадках. Святий Миколай цьогоріч зробив добрий почин – згуртував докупи лемків різних поколінь!

Ірина ГУЛЬКА,
член районної громадської організації Всеукраїнського товариства «Лемківщина»

І до нас завітав святий Миколай!



Чи не найбільше з нетерпінням очікувала свята святого Миколая наша дівтора с. Пастуше. У переддень дітки разом із батьками завітали до сільського клубу, де відбулося святкове дійство, яке проводила у ролі ведучої Любов Дмитраш. Вона й розповіла давню історію походження свята Чудотворця. А відтак наша талановита дівтора натхненно читала вірші, танцювала. Дзвінкоголоса линула мелодика про святого Миколая, виспівана Катєю Задоровською.

Радості не було меж, як у дівтори, так і в дорослих, коли на свято прибув святий Миколай. Побажавши усім присутнім міцного здоров'я, щастя земного та всіх благ, Щедрівник обдарував малят усякими смаколиками.

Святкування вдалося на славу завдяки нашим спонсорам – директорів ПАП «Паросток» Є.М.Шкабару та компанії «МРІЯ» (Борщів).

Здоров'я бажаємо вам, благодійники, успіхів у нелегкій праці, добра та миру.

Ольга ГРУДЗІНСЬКА,
завідуюча клубом с. Пастуше

Улюблений святий мовив і по-польськи

День святого Миколая є одним із найсвітліших і найрадісніших свят усього християнського люду. З його приходом кожен з нас сподівається на якесь маленьке диво, здійснення заповітної мрії, котра під силу лише святому. Немає на нашій землі душі, яка б не горнула до святого Миколая.

Ми звертаємося до нього зі своїми потребами, проханнями, бо знаємо, що він може подати нам руку допомоги. Кожна дитина з нетерпінням чекає на цей день. Бо Чудотворець Миколай піклується про дітей, спрямовує на правильну дорогу. День святого Миколая – це найулюбленіше народне свято.

19 грудня в суботній школі з вивчення польської мови, що працює на базі загальноосвітньої школи I – III ст. № 6, відбулось свято до Дня святого Миколая. Директор школи Марія Пустельник щиро й тепло привітала дітей. Завдяки творчій праці вчителів Анни Волкової, Ольги Ружницької, Уляни Навлоки учні на сцені читали вірші, співали пісень, загадували загадки, колядували, вітаючи Чудотворця. На завершення свята дівтора отримала дарунки від святого – гарний настрій, солодощі, м'які іграшки за відмінне знання польської мови, проявлене в різноманітних конкурсах. А ще сфотографувалися на пам'ять зі святим Миколаєм, який не обминув школи. Велика вдячність організаторам свята!

З повагою – батьки та вихованці польської школи



Східний гороскоп на 2016 рік Мавпи (по роках народження)

ЩУР



Для Щурів східний рік Мавпи буде дуже успішним, якщо ви самі собі не будете ставити обмеження і перешкоди. Чим більше будете вірити в себе, тим більшого успіху зумієте досягти.

БИК

Говорити про постійне везіння не доводиться, так як Бики протягом року відчують на собі то злети, то падіння, але, в цілому, вплив зірок досить сприятливо відобразиться на житті Биків протягом 2016 року.



ТИГР



Для Тигрів східний гороскоп на 2016 рік Мавпи обіцяє успіх і прогрес практично у всіх сферах життя. Але майте на увазі, що ви повинні діяти дуже обачно, прораховуючи кожен свій крок.

КРОЛИК

Для Кроликів в 2016 році відкриються нові можливості. Природна дипломатія, якою ви володієте, зможе створити чудеса і допоможе знайти вихід із самих складних і напружених ситуацій.



ДРАКОН



Ви будете мати успіх, хоча він не завжди легко вам буде діставатися. А ось схильність до смутку і невпевненість в собі можуть підірвати ваше прагнення до досягнення успіху.

ЗМІЯ

Для Змії, як обіцяє східний гороскоп, 2016 рік буде наповненим великою удачею і везінням у багатьох напрямках. Це час для вашого кар'єрного і професійного зростання, досягнення матеріального успіху.



КІНЬ



Коні, незважаючи на те, що Мавпа є спорідненим для них знаком, отримають протягом 2016 року змішані результати. Ви можете розраховувати на допомогу друзів, які допоможуть вирішити вам складні ситуації.

КОЗА

Це ваш рік в буквальному сенсі слова, а значить, ви зможете розраховувати на підвищену успішність і підтримку своїх починань з боку зірок.



МАВПА



Наступний 2016 р. стане незабутнім для тих, хто народився у рік Мавпи. Ви зможете відкрити для себе нові можливості та горизонти, які приведуть вас до великого успіху.

ПІВЕНЬ

Півня в 2016 році чекають як хороші, так і негативні події, які будуть перевіряти вашу стійкість на міцність. Ваша віра в те, що ви зможете вибратися з будь-яких неприємностей, повинна вселяти в вас впевненість у завтрашньому дні.



СОБАКА



Для Собак 2016 рік не обіцяє бути легким, особливо в питаннях професійної та кар'єрної реалізації. Однак східний гороскоп 2016 для всіх знаків зодіаку прогнозує, що все, що стосується любовної тематики, буде захоплювати вас з головою і відкривати перед вами нові горизонти.

КАБАН

Кабанам східний астропрогноз прогнозує помірну удачу в кар'єрному плані і реалізації прагнень. Але вам не варто впадати у відчай, так як головна ваша удача в 2016 р. буде зосереджена у сфері особистих відносин.



4 січня, понеділок	5 січня, вівторок	6 січня, середа	7 січня, четвер
УТ-1 06.00 Підсумки року 06.35, 07.05 АгроЕра 06.40 Світ on line 07.15 Ера будівництва 07.25, 08.55 Все буде Новий рік 07.50, 08.35 Смакота 09.10 Казки Лірника Сашка 09.25 Мультфільм 09.40 «Щасливі долоні». Концертна програма для дітей 10.35 Д/ф «Спадщина Константинополя: грецьке життя у Стамбулі» 11.30 Х/ф «Його мама і я» 13.30 Концертна програма гурту «Сябри» 15.05 Вікно в Америку 15.50 На гостину до Івана Поповича 16.40 Д/с «Про Нью-Йорк із любов'ю» 19.15 Х/ф «Як вкрасти «Поцілунок» 21.00, 23.00, 00.00 Новини 21.40 Подорожні 22.35 Д/с «Ризикований бізнес» 23.20 На слуху 00.20 Від першої особи 01.40 Худ. т/ф «Провінціалки» 1+1 06.00, 02.15 «Шість кадрів» 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.00, 19.30 ТСН 08.50, 10.10, 11.35 «Міняю жінку - 3» 13.00 «Ліга сміху» 15.25, 16.25 «Розсміши коміка 6» 17.20 Х/ф «Сам удома» (1) 20.15 Х/ф «Сам удома - 2» (1) 22.30 «Новорічний карнавал світського життя» 01.20 Т/с «Мушкетери» (2) ІНТЕР 06.15 «Мультфільм» 06.50, 20.00, 01.45 «Подробиці» 07.15 Х/ф «Русалонька» (1) 09.00 Програма «Подорожі в часі» 09.25 Програма «Кохання з першого погляду» 10.20 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 11.15 Х/ф «На Вас чекає громадянка Ніканорова» (1) 13.00 Концерт «Ніч великих сподівань» 16.45 Х/ф «Тариф «Щаслива родина» (1) 18.20 Концерт «Місце зустрічі» 20.25 Т/с «Заради кохання я все зможу» (1) 22.15 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.00 «Концерт Світлани Лободи» 02.10 Мюзикл «Три мушкетери» ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Назбирание» 10.35 «7 природних чудес України» 11.00 «У країні Мультляндії» 12.00 «Мамина школа» 12.30 «Скарби роду» 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ» 13.15 «Загублені у часі» 13.30 «Музичний калейдоскоп» 14.00 «Відверті діалоги» 15.00 «Із нашої відеотеки» (Концерт М.Мозгового) 16.15 «Чудесний канал» 17.00 «Вінтаж» 17.15 «100 шедеврів» 17.45 «Музейні скарби» 18.00 «День - як мить» 18.20 «Біржа праці» 18.30 «Своїми очима» 18.50 «Тернопіль сьогодні» 18.55 Реклама. Анонси 19.30 «На часі» 20.00 «Урок... для батьків» 20.30 Соціальна реклама	УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00, 05.30 Новини 06.10, 07.10 АгроЕра 06.20, 00.20 Від першої особи 06.45, 07.15, 08.15 Спорт 07.25, 23.20 На слуху 07.50, 08.35 Смакота 08.25 Паспортний сервіс 08.40 Телемагазин 09.10 Казки Лірника Сашка 09.25 Мультфільм 09.40 «Мрії збуваються». Концертна програма для дітей 10.35 Д/ф «Засніжена Трансильванія» 11.30 Х/ф «Як вкрасти «Поцілунок» 13.30 Концертна програма «Мадонна Україна» 15.30 Фольк-music 16.45 Спогади 17.20 Подорожні 18.10 Д/ф «Шість ярдів грації» 18.45 Х/ф «День батька» 20.30 Вересень 21.40 Війна і мир 22.35 Д/с «Ризикований бізнес» 01.20 Худ. т/ф «Наталка-Полтавка» 02.50 Д/с «Про Нью-Йорк із любов'ю» 1+1 06.00, 02.10 «Шість кадрів» 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.00, 19.30 ТСН 08.50, 10.15, 11.45 «Міняю жінку - 3» 13.10, 14.05, 15.05, 16.00 «Розсміши коміка 6» 17.00 Х/ф «Сам удома - 2» (1) 20.15 Х/ф «Сам удома - 3» (1) 22.15 «Скрябін. Концерт пам'яті» 01.15 Т/с «Мушкетери» (2) ІНТЕР 05.35 М/ф «Марія, Мірабелла» (1) 06.50, 20.00, 01.45 «Подробиці» 07.15 Х/ф «Соляний принц» (1) 09.00 Програма «Подорожі в часі» 09.25 Програма «Кохання з першого погляду» 10.25 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 11.20 Х/ф «Джентльмени удачі» (1) 13.00 Т/с «Все, що нам потрібно» (1) 16.50 Х/ф «Погана сусідка» (1) 18.30 Концерт «Місце зустрічі» 20.25 Т/с «Заради кохання я все зможу» (1) 22.15 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.05 Х/ф «Пережити Різдво» (1) 02.10 Х/ф «Ялинка, кролик і папуга» (1) 03.50 Х/ф «На Вас чекає громадянка Ніканорова» (1) ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Новини України» 10.35, 18.20 «В об'єктиві ТТБ» 10.50, 16.50 «Пісні нашого краю» 11.00 «У країні Мультляндії» 12.00 «Вінтаж» 12.15 «Запоріжжя туристичне» 12.30 «На часі» 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ» 13.15, 21.00 «Тема дня» 13.30 «Своїми очима» 13.50 «Музейні скарби» 14.00 «День - як мить» 14.20 «Біржа праці» 14.30 «Грає В.Кошуба» 14.45 «100 шедеврів» 15.00 «Енергомания» 15.30 «Білі хмари на тлі золотому» 15.55 Телезамальовка 16.15 «Чудесний канал» 17.00 «Заповіт Патріарха»	УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00, 05.30 Новини 06.10, 07.10 АгроЕра 06.20, 00.20 Від першої особи 06.45, 07.15, 08.15 Спорт 07.25 Ера будівництва 07.30, 23.30 На слуху 07.50, 08.35 Смакота 08.25 Паспортний сервіс 08.40 Телемагазин 09.10 Казки Лірника Сашка 09.25 Мультфільм 09.40 «Свято дитячих мрій». Концертна програма 10.40 Д/ф «Смачні подорожі» 11.35 Війна і мир 12.30 Д/ф «Ігор Білозір. На зламі епох» 13.30 Концертна програма «Мій край» 15.30 Х/ф «Дари волхвів» 17.05 УРОЧИСТЕ БОГОСЛУЖІННЯ НА СВЯТО РІЗДВА ХРИСТОВОГО 21.20 Концертна програма «Різдво на двох» 22.40 Мегалот 23.20 Тепло. Уа 01.20 Х/ф «Вечори на хуторі біля Диканьки» 02.55 Д/ф «Шість ярдів грації» 03.20 Телевистава «Мартин Боруля» 1+1 06.00, 01.20 «Шість кадрів» 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.10, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09.05, 10.30, 12.00 «Міняю жінку - 3» 13.30, 14.30, 15.25, 16.25 «Розсміши коміка 6» 17.20 Х/ф «Сам удома - 3» (1) 20.15 Х/ф «Сам удома - 4» (1) 22.00 «Різдвяні історії з Тіною Кароль» 23.20 Т/с «Мушкетери» (2) ІНТЕР 06.50, 20.00, 02.55 «Подробиці» 07.15 Х/ф «Три горішки для Попелюшки» (1) 09.00 Програма «Подорожі в часі» 09.30 Програма «Кохання з першого погляду» 10.25 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 11.25 Х/ф «Гусарська балада» (1) 13.15 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика» (1) 15.05 Х/ф «Погана сусідка» (1) 17.00 «Пряма трансляція Різдвяного богослужіння» 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.25 Т/с «Заради кохання я все зможу» (1) 21.50 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 23.40 Х/ф «Жіноча інтуїція» (1) 01.55 Д/ф «Час Різдва» 03.20 Х/ф «Соляний принц» (1) ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Новини України» 10.35 «Крізь призму часу» 10.50, 16.50 «Пісні нашого краю» 11.00 «У країні Мультляндії» 12.00 «Замки Тернопілля» 12.15 «Просто неба» 12.30 «Європа очима українця» 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ» 13.15 «Тема дня» 13.30 «Будьте здорові» 14.00 «Заповіт Патріарха» 15.20 «В об'єктиві ТТБ» 15.30 «Таємниці Богородиці Пирогощі» 16.15 «Чудесний канал» 17.00 «Своє, українське» 17.15 «Різдво у Карпатах» 17.25 «В широкий долині сталася новина»	УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 21.00, 23.00, 00.00, 01.00, 05.30 Новини 06.10, 07.10 АгроЕра 06.20, 00.20 Від першої особи 06.45, 07.15, 08.15 Спорт 07.25 Ера будівництва 07.30, 23.30 На слуху 07.50, 08.35 Смакота 08.25 Паспортний сервіс 08.40 Телемагазин 09.10 Казки Лірника Сашка 09.25 Мультфільм 09.40 «Свято дитячих мрій». Концертна програма 10.40 Д/ф «Смачні подорожі» 11.35 Війна і мир 12.30 Д/ф «Ігор Білозір. На зламі епох» 13.30 Концертна програма «Мій край» 15.30 Х/ф «Дари волхвів» 17.05 УРОЧИСТЕ БОГОСЛУЖІННЯ НА СВЯТО РІЗДВА ХРИСТОВОГО 21.20 Концертна програма «Різдво на двох» 22.40 Мегалот 23.20 Тепло. Уа 01.20 Х/ф «Вечори на хуторі біля Диканьки» 02.55 Д/ф «Шість ярдів грації» 03.20 Телевистава «Мартин Боруля» 1+1 06.00, 01.20 «Шість кадрів» 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.10, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09.05, 10.30, 12.00 «Міняю жінку - 3» 13.30, 14.30, 15.25, 16.25 «Розсміши коміка 6» 17.20 Х/ф «Сам удома - 3» (1) 20.15 Х/ф «Сам удома - 4» (1) 22.00 «Різдвяні історії з Тіною Кароль» 23.20 Т/с «Мушкетери» (2) ІНТЕР 06.50, 20.00, 02.55 «Подробиці» 07.15 Х/ф «Три горішки для Попелюшки» (1) 09.00 Програма «Подорожі в часі» 09.30 Програма «Кохання з першого погляду» 10.25 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 11.25 Х/ф «Гусарська балада» (1) 13.15 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика» (1) 15.05 Х/ф «Погана сусідка» (1) 17.00 «Пряма трансляція Різдвяного богослужіння» 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.25 Т/с «Заради кохання я все зможу» (1) 21.50 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 23.40 Х/ф «Жіноча інтуїція» (1) 01.55 Д/ф «Час Різдва» 03.20 Х/ф «Соляний принц» (1) ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Новини України» 10.35 «Крізь призму часу» 10.50, 16.50 «Пісні нашого краю» 11.00 «У країні Мультляндії» 12.00 «Замки Тернопілля» 12.15 «Просто неба» 12.30 «Європа очима українця» 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ» 13.15 «Тема дня» 13.30 «Будьте здорові» 14.00 «Заповіт Патріарха» 15.20 «В об'єктиві ТТБ» 15.30 «Таємниці Богородиці Пирогощі» 16.15 «Чудесний канал» 17.00 «Своє, українське» 17.15 «Різдво у Карпатах» 17.25 «В широкий долині сталася новина»

четвер	8 січня, п'ятниця	9 січня, субота	10 січня, неділя		
ICTV 05.05 М/ф «Ніч перед Різдвом» 05.55 Х/ф «Чорнильне серце» 07.50 М/ф «Скубі-Ду. Музика вампіра» 09.10 М/ф «Веселі ніжки» 11.05 М/ф «Веселі ніжки-2» 12.55 Т/с «Бібліотекарі» 21.15 Х/ф «Син Маски» 23.00 Х/ф «Золото дурнів» 01.05 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес» 02.35 Т/с «Революція» СТБ 07.10, 16.00 «Все буде добре!» 09.10 «Моя правда. Тетяна Буланова. Не плач...» 10.05 «Зіркове життя» 11.05 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів» 14.40 Х/ф «Вечори на хуторі поблизу Диканьки (Ніч перед Різдвом)» (1) 18.00, 22.00 «Вікна-Новини» 18.20 Т/с «Коли ми вдома»(1) 20.00, 22.25 «Х-Фактор - 6» 23.15 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-8» НОВИЙ КАНАЛ 05.25 Kids Time 05.30 Т/с «Смугасте щастя» 11.50 Х/ф «Денніс-мучитель» 13.40 Х/ф «Денніс-мучитель завдає удару у відповідь» 14.55 Х/ф «Дівчина із Джерсі» 16.55 Хто зверху 19.00 Половинки 21.10 Х/ф «Покоївка з Манхеттена» 23.10 Х/ф «Красунчик» (2) 01.20 Х/ф «Різдво з невдахами» 02.30 Служба розшуку дітей 02.35 Зона ночі ТРК «УКРАЇНА» 06.00, 07.40, 20.50 Т/с «Ворожіння при свічах» (1) 07.00, 15.00, 19.00, 02.50 Події 09.30, 04.30 Зірковий шлях 11.15, 19.40, 03.30 Ток-шоу «Говорить Україна» 12.30 Реальна містика 14.30, 15.20 Т/с «Жінка-зима» (1) 23.40, 01.15 Т/с «C.S.I.: Місце злочину – Маямі» (2) 2+2 06.00 Мультфільми 08.00 Х/ф «Свята Варвара» 10.15 Х/ф «Імперія святого Петра» 14.15 Прем'єра. Д/ф «Девід Бекхем: Подорож у незвідане» 15.55 Х/ф «Приборкувачі хвиль» 18.00 Х/ф «Природжений гонщик» 20.00 Х/ф «Подарунок на Різдво» 22.00 Х/ф «Ларго Вінч. Початок» 00.05 Top Gear 01.05 Д/ф «Девід Бекхем: Подорож у незвідане» 02.45 Х/ф «Богдан Зиновій Хмельницький»	УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 21.00 Новини 06.10, 07.10 АгроЕра 06.15, 07.15, 09.00, 22.50, 23.50, 00.20 Погода 06.20, 00.25 Від першої особи 07.25 Ера будівництва 07.30, 23.55 На слуху 07.50, 08.35 Смакота 08.05, 00.50 Все буде Новий рік 08.25 Паспортний сервіс 08.40 Телемагазин 09.10 Казки Лірника Сашка 09.25 Мультфільм 09.40 Хто в домі господар? 10.10 Різдвяний вертеп (ч.3) 11.50 Вересень 12.25, 03.50 Баскетбол. Чемпіонат України. БК «Динамо» - БК «БІПА» 14.15 Віра. Надія. Любов 15.25, 02.25 Біатлон. Спринт 7,5 км. Жінки 16.55 Театральні сезони 17.30 Концертна програма «Україна колядує» 19.10 Х/ф «Виправити Піта» 21.30 5baksiv.net 23.00 Вертикаль влади 01.20 Музичне турне 1+1 06.00, 03.50 «Шість кадрів» 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.00, 19.30 ТСН 08.50, 10.00, 11.40, 13.00 «Міняю жінку - 3» 14.30, 15.30 «Розсміши коміка 6» 16.30 Концерт гурту ТІК «Люби ти Україну» 17.40 Х/ф «Сам удома 5» (1) 20.15 «Вечірній Київ 2015» 22.30 «Світське життя» 23.30 «Різдвяні історії з Тіною Кароль» 01.00 Х/ф «Подаруй мені неділю» (2) ІНТЕР 06.00 «Мультфільм» 06.45, 20.00, 01.55, 05.05 «Подорожчів» 07.10 Х/ф «Золотоволоска» (1) 09.00 Програма «Подорожі в часі» 09.30 Програма «Кохання з першого погляду» 10.25 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 11.20 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика» (1) 13.15 Х/ф «Дівчина без адреси» (1) 15.00 Х/ф «Два Івани» (1) 18.35 Концерт «Місце зустрічі» 20.25 Т/с «Заради кохання я все зможу» (1) 21.55 Х/ф «Ніч закритих дверей» (2) 23.45 Х/ф «Хранитель часу» (1) 02.20 Мюзикл «Вечори на хуторі біля Диканьки» ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Музичний калейдоскоп» 10.35 «ПрофStyle» 11.00 «У країні Мультяндії» 12.00 «Весело співаймо» 12.20 «Різдвяний концерт» 13.00 «Зірка ясна засіяла» 13.15 «Думки вголос» 13.45 «Тема дня» 14.00 «Україна колядує» 15.30 «Різдвяний репортаж» 16.20 «Чудесний канал» 17.00 «Біля Диканьки у Пронях» 18.00 «Не перший погляд» 18.20 «Смакота» 18.30 «Поколядщина у	УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 22.50, 00.00, 01.10 Погода 06.10 Вертикаль влади 07.05 Шеф-кухар країни 08.05 АгроЕра. Підсумки 08.20 Все буде Новий рік 09.25 Мультфільм 09.50 Школа Мері Поппінс 10.05 Хочу бути 10.50 Х/ф «Втручання мами» 12.35, 21.30 Поліція 13.40 Біатлон. Гонка переслідування 12,5 км. Чоловіки 14.35 Концертна програма «Пісня України» «Прокурори» 16.10 Біатлон. Гонка переслідування 10 км. Жінки 17.05 Чоловічий клуб 18.00, 02.30 Хокей. Чемпіонат України. ХК «Донбас» - ХК «Дженералс» 20.25 На пам'ять 21.00, 05.30 Новини 22.15 Д/с «Ризикований бізнес» 22.40 Мегалот 23.00 День Янгола 00.05 Новорічні зустрічі 01.20 Музичне турне 04.40 Віра. Надія. Любов 1+1 06.00, 05.10 «Шість кадрів» 08.05, 19.30 ТСН 09.00 «Світське життя» 10.00, 00.30 Х/ф «Одного разу на Новий рік» 11.50 Х/ф «Любов і тріхи перцю» 13.50 «Вечірній Київ 2015» 16.00 «Вечірній квартал» 18.30 «Розсміши коміка 6» 20.15 «Чеські друзі Кремля» 21.15 «Ліга сміху» 23.30 «Що? Де? Коли? 2015» 02.20 Х/ф «Подаруй мені неділю» (2) ІНТЕР 05.30, 02.05 Х/ф «Капітан Немо» (1) 09.25 Х/ф «Дівчина без адреси» (1) 11.10 Х/ф «Діамантова рука» (1) 13.10 Т/с «Заради кохання я все зможу» (1) 20.00, 01.40 «Подорожчів» 20.25 Х/ф «Чоловік на годину» (1) 23.50 Х/ф «Ніч закритих дверей» (2) ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Відверті діалоги» 10.55 «Колядує Тернопілля» 11.00 «У країні Мультяндії» 12.00 «Не перший погляд» 12.20 «Смакота» 12.30 Із нашої відеотеки («Степана») 13.00 «Театральні зустрічі» 13.15 «Освідчення» (Концерт В.Павліка) 16.00 «Словами малечі про цікаві речі» 16.15 «Чудесний канал» 16.45 Погода. Анонси 16.50 «Пісні нашого краю» 17.00 «Учнівський щоденник» 17.15 Концерт о.В.Сиротюка 18.30 «Миколай крокує до нас» 19.30 «Подорожні замальовки» 20.00 «Спортивні меридіани» 20.15 «Думки вголос» 20.30 Соціальна реклама 20.35 «Пісня в дарунок»	УТ-1 20.45 «Вечірня казка» 21.00 «Сніданок туриста» 21.26 Погода. Реклама 21.30 «Поклик таланту» 23.00 Мовлення у цифровому форматі ICTV 04.10 Факти 04.35 М/с «Молода Ліга Справедливості» 05.20 М/ф «Скубі-Ду. Музика вампіра» 06.30 М/ф «Веселі ніжки-2» 08.20 Секретний фронт 09.15 Антисомбі 10.10 Дістало! 11.05 Громадянська оборона 12.00, 13.00 Х/ф «Золото дурнів» 12.45 Факти. День 14.20 Т/с «Бібліотекарі» 18.45 Факти. Вечір 19.20 Надзвичайні новини. Підсумки 20.05 Х/ф «Син Маски» 20.15 Х/ф «Золоте око» 21.50 Х/ф «Велика справа» (2) СТБ 06.05, 10.05 «ВисолапоХвіст» 08.05 «Караоке на Майдані» 09.00 «Все буде смачно!» 12.05, 00.25 Т/с «Коли ми вдома»(1) 13.10 «Найкращі способи знайомства з Дашею Трегубовою» 17.10 Х/ф «Моя мама - Снігуронька!»(1) 19.00 Х/ф «Мамочка моя» 22.40 Х/ф «Лід у кавовій гущі»(1) НОВИЙ КАНАЛ 03.05 Зона ночі 05.05, 06.20 Kids Time 05.07 М/ф «Принцеса-лебідь: Таємниця зачарованого королівства» 06.22, 10.30 Ревізор 08.25, 13.05 Страсті за ревізором 15.05 Хто зверху 17.15 М/ф «Оз: Повернення в Смарагдове місто» 19.05 Х/ф «Шрек 2» 21.00 Х/ф «Шрек 2» 23.00 Х/ф «Машина часу в джакузі» (3) 00.45 Х/ф «Красунчик 2» (2) ТРК «УКРАЇНА» 07.00, 15.00, 19.00, 01.50 Події 07.40 Т/с «Ворожіння при свічах» (1) 09.30 Т/с «Ляльки» (1) 13.20, 15.20 Т/с «Жінка-зима» (1) 17.20, 19.40 Т/с «Кохання без зайвих слів» (1) 22.00 Т/с «Матір і мачуха» (1) 02.30 Т/с «C.S.I.: Місце злочину – Маямі» (2) 2+2 06.00 Мультфільми 06.40 «Маски-шоу» 07.50 «Нове Шалене відео по-українськи» 08.25, 13.00 «Облом.UA» 09.50 «Вайпаут» 12.05 «Top Gear» 13.15 Х/ф «Приборкувачі хвиль» 15.20 Х/ф «Подвійні неприємності» 17.15 Х/ф «Горець - 2. Прискорення» 19.15 Т/с «Жага» 23.00 Х/ф «Шість куль» 01.10 «Помста природи» 02.40 Х/ф «Постріл в труні»	УТ-1 08.00 Світ on line 08.15 Смакота 08.40 Тепло.Уа 09.15 Каліфорнія наша 10.35 Спогади 11.10 Твій дім 11.50 Концертна програма «Пісня України» 13.10 Біатлон. Мас-старт 15 км. Чоловіки 14.15 Фольк-music 15.40, 04.40 Біатлон. Мас-старт 12,5 км. Жінки 16.35 Чоловічий клуб 18.00 Хокей. Чемпіонат України. ХК «Донбас» - ХК «Дженералс» 20.20 Театральні сезони 21.00 Новини 21.30 Прем'єр-міністр України А.Яценюк про реформи 21.45 Д/с «Ризикований бізнес» 23.00 День Янгола 00.05 Все буде Новий рік 1+1 06.00, 01.55 «Шість кадрів» 08.00 «Що? Де? Коли? 2015» 09.00 Лотерея «Лото-забава» 09.40 Мультфільм 09.50 «Маша і ведмідь» (1) 10.05, 19.30 ТСН 11.00, 12.00, 12.50, 14.00, 15.00 «Світ навиворіт - 4: В'єтнам» 16.00 «Розсміши коміка 6» 17.00 «Ліга сміху» 20.15 М/ф «Ведмежа Паддінгтон» 22.05 Х/ф «На межі» (2) 00.00 Х/ф «Любов і тріхи перцю» ІНТЕР 05.35 «Мультфільм» 06.10, 20.00 «Подорожчів» 06.45 Х/ф «Ласкаво просимо, або Стороннім вхід заборонений» (1) 08.10 «уДачний проект» 09.00 «Готуємо разом» Прем'єра 10.00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон» 10.55 Х/ф «Дайте книгу скарг» (1) 12.35 Х/ф «Шукайте жінку» (1) 15.30 Концерт «Мрія про Україну» 18.05, 20.25 Х/ф «Кохання з випробувальним терміном» (1) 22.20 Х/ф «Влітку я надаю перевагу весіллю» (2) 00.10 Х/ф «Сімейний каламбур, або Хто кому хто» (2) ТТБ 08.00 «Ранок з ТТБ» 10.00 «Подорожні замальовки» 10.35 «Словами малечі про цікаві речі» 11.00 «У країні Мультяндії» 12.00 «Поклик таланту» 14.00 «Театральні зустрічі» 15.15 «Сніданок туриста» 16.00, 21.55, 22.45 «Колядує Тернопілля» 16.15 «Чудесний канал» 17.00 Різдво у «Писанки» 18.00 «Назбирани» 18.30 «Народні перлинки з бабусиної скриньки» 19.00 «Музичний калейдоскоп» 19.30 «Мамина школа» 20.00 «Скарби роду» 20.35 «Пісня в дарунок» 20.45 «Вечірня казка» 21.00 «Відверті діалоги» 22.15 «Вражаючий світ тварин» 23.00 Мовлення у цифровому форматі	ICTV 05.00 Факти 05.30 М/с «Молода Ліга Справедливості» 06.15 М/ф «Скубі-Ду. Легенда про Фантозавра» 07.30 Х/ф «Чорнильне серце» 09.35 Зірка YouTube 10.40 Дивитись усім! 12.00, 13.00 Х/ф «Голівудські копії» 12.45 Факти. День 14.25 Т/с «Бібліотекарі» 18.45 Факти. Вечір 19.10 10 хвилин з Прем'єр-міністром України 19.20 Х/ф «Завтра не помре ніколи» 21.40 Х/ф «І цілого світу замало» 00.00 Х/ф «Релікт» (2) 02.05 Т/с «Революція» СТБ 06.15 «ВисолапоХвіст» 07.10 «Все буде добре!» 09.00 «Все буде смачно!» 11.40 «Караоке на Майдані» 12.35 «Кулінарні знайомства» 15.20 Х/ф «Мамочка моя» 19.00 «Битва екстрасенсів» 20.55 Х/ф «Історія кохання, або Новорічний розіграш» (1) 22.40 Х/ф «Янгол пролетів» (1) 00.25 Т/с «Коли ми вдома» (1) 01.45 «Зіркове життя» НОВИЙ КАНАЛ 03.15 Зона ночі 06.05, 08.05 Kids Time 06.10 М/ф «Таємна служба Санта-Клауса» 08.07 Х/ф «Чарлі та Шоколадна фабрика» 10.15 Х/ф «Денніс-мучитель» 12.05 Х/ф «Денніс-мучитель завдає удару у відповідь» 13.20 Х/ф «Свекруха-монстр» 15.15 М/ф «Оз: Повернення в Смарагдове місто» 17.10 Х/ф «Шрек» 19.00 Х/ф «Шрек 2» 21.00 Х/ф «Хроніки Нарнії: Підкорювач Зорі» 23.10 Х/ф «Місто Ембер: Втеча» 01.05 Х/ф «Машина часу в джакузі» (3) ТРК «УКРАЇНА» 07.00, 19.00, 01.50 Події 07.40 Реальна містика 09.35 Т/с «Квіти від Лізи» (1) 13.30 Т/с «Кохання без зайвих слів» (1) 17.20, 19.40 Т/с «Школа проживання» (1) 22.00 Т/с «Ляльки» (1) 02.30 Т/с «C.S.I.: Місце злочину – Маямі» (2)

ОВЕН (21.03-20.04) Саме час навести порядок у своїх думках і перестати бажати дивовижного виконання неможливого. Можна розраховувати на успіх, але тільки за умови, що ви й самі прикладете зусилля, щоб домогтися мети. ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05) Постарайтеся не чіплятися до навколишніх, їх дрібні про-	махи – це не привід влаштовувати скандал. Вам захочеться змін, звільнення від усього, що вас сковує, тільки постарайтеся вчасно зупинитися, щоб не зруйнувати те, що вам дороге. БЛИЗНОЖИ (22.05-21.06) Зараз бажано не сперечатися і не конфліктувати з начальством. Фортуна буде прихильна до просування кар'єрними сходами. Подо-	рожі у вихідні принесуть різноманітні враження. РАК (22.06-23.07) Основними подіями цього тижня можуть стати справи, пов'язані з родиною і будинком. Вас можуть відвідати нові гарні ідеї – постарайтеся їх здійснити. ЛЕВ (24.07-23.08) Не варто намагатися форсувати події. Просто не звертайте на них уваги – тоді труднощі	зникнуть самі по собі. З'явиться можливість познайомитися з новими людьми, збагатити себе новими враженнями. ДІВА (24.08-23.09) Не варто приймати поспішних рішень, будьте розважливі. Зараз ви працюєте на своє майбутнє. Буде корисно поміркувати і зіставити причини і наслідки ваших життєвих ситуацій.	ТЕРЕЗИ (24.09-23.10) Постарайтеся завершити всі важливі справи. Важливо не потрапити під вплив поспіху та суєти. У вихідні загляньте на вечірку, сходіть на концерт, і ви не пошкодуєте про це. СКОРПІОН (24.10-22.11) Це прекрасний час, коли ви можете створювати своє майбутнє. Вас відвідають гарні творчі ідеї.	СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12) Відчуття власної значимості виникне не на порожньому місці, однак не вимагайте, щоб всі вами захоплювалися і слухали вас. КОЗЕРІГ (22.12-20.01) На роботі краще поводитися скромно і не виділятися, щоб не залучати до себе увагу начальства. Стежте за тим, кому і що говорите.	ВОДОЛІЙ (21.01-19.02) Будьте уважні при розрахунках і при роботі з документами, постарайтеся при цьому не перевтомлюватися. РИБИ (20.02-20.03) Не слід кидатися в крайності, уважніше прислухайтесь до свого внутрішнього голосу, він обіцяє підказати правильне рішення.
--	---	---	--	--	---	---

Право

Підказати, порадити, застерегти

Сьогодні, як ніколи, зростає роль співпраці школи з працівниками кримінально-виконавчої інспекції у вигляді профілактичної роботи. Адже саме вона дає можливість виробляти в дітей уміння діяти в конфліктних ситуаціях, приймати правильні рішення, володіти навичками самозбереження, знати свої права та обов'язки. І ще один аспект: найбільшою проблемою серед підлітків у наш час є шкідливі звички – тютюнопаління, алкоголізм та наркоманія.



Відповідно до плану заходів 9 грудня ц. р. у Джуринськослобідківській ЗОШ І – ІІ ст. відбулася зустріч учнів школи з інспекторами Чортківського районного сектора кримінально-виконавчої інспекції – майором внутрішньої служби Людмилою Вітів, капітаном внутрішньої служби Богданом Письменним та Олександром Луцьківим – капеланом.

Під час зустрічі О.Луцьків ознайомив учнів з причинами і наслідками тютюнопаління та алкоголізму, які часто зустрічаються в шкільному середовищі, та мірами відповідальності за них. Школярі мали можливість задавати запитання, що їх хвилюють, та отримати на них кваліфіковані, вичерпні відповіді. Було продемонстровано фільми про шкідливість куріння і алкоголю для організму людини. Капелан підтвердив згубний вплив тютюнопаління наочними матеріалами.

Інспектор кримінально-виконавчої інспекції Б.Письменний довів до присутніх інформацію, скільки осіб, які перебувають на обліку КВІ, скоїли злочини під впливом алкоголю, та які наслідки таких дій.

Наприкінці зустрічі виступила майор внутрішньої служби Л.Вітів, зазначивши, що отримана інформація допоможе школярам в подальшому зробити вибір у житті: залишатися здоровими чи вживати алкоголь.

Дирекція та учнівський колектив школи ще раз засвідчили вдячність представникам цих служб за постійну співпрацю та високий професіоналізм.

Людмила ВІТІВ,
інспектор Чортківського РС
кримінально-виконавчої інспекції,
майор внутрішньої служби

Варто знати

Правила пожежної безпеки під час новорічних та різдвяних свят

Незабаром новорічні свята. Організації, будинки культури, шкільні та дитячі установи, оселі наших громадян прикрасять новорічні ялинки – неодмінні атрибути цього свята. Однак, поряд із позитивними емоціями при недотриманні елементарних вимог правил пожежної безпеки лісові красуні можуть зіпсувати святковий настрій. У зв'язку з цим Чортківський районний відділ управління Державної служби України з надзвичайних ситуацій у Тернопільській області нагадує головні вимоги правил пожежної безпеки під час підготовки та святкування новорічних і різдвяних свят.

Під час організації та проведення заходів, пов'язаних із новорічними святами, слід насамперед дотримуватись однієї важливої умови: якщо в святкуванні беруть участь понад 50 осіб, то потрібно використовувати приміщення, забезпечені не менш як двома евакуаційними виходами, які не мають на вікнах глухих ґрат і розташовані не вище другого поверху в будівлях з перекриттями з горючих матеріалів.

Особи, яким доручено проведення таких заходів, перед їх початком зобов'язані ретельно оглянути приміщення і переконались у повній готовності останніх щодо протипожежної безпеки, у тому числі в забезпеченні потрібною кількістю первинних засобів пожежогашіння, справності засобів зв'язку, пожежної автоматики і сигналізації.

Не дозволяється заповнення приміщень людьми понад установлену норму, зменшення ширини проходів між рядами, установка в проходах додаткових крісел, стільців тощо, повне відключення під час спектаклів або вистав світла, використання віконниць для затемнення, проведення вогневих та інших пожежонебезпечних робіт, а також включення в програму (сценарій) номерів (вистав) з використанням вогневих ефектів.

Під час проведення новорічних свят дотримуйтеся таких правил безпеки: за відсутності в приміщенні електричного освітлення (під час можливого відключення тощо) святкування повинно проводитися тільки протягом світлового дня; ялинка повинна встановлюватися на стійкій основі не в проходах чи

біля виходів, на шляхах евакуації; ілюмінація повинна бути виконана з дотриманням правил улаштування електроустановок; у разі використання електричної освітлювальної мережі без понижуючого трансформатора на ялинці можуть застосовуватись гірлянди тільки з послідовним увімкненням лампочок напругою до 12 Вольт; при виявленні несправності в ілюмінації (нагрів проводів, блимання лампочок, іскріння тощо) вона повинна бути терміново вимкнена; не дозволяється прикрашати ялинку целулоїдними іграшками, а також марлею і ватою, що не просочені вогнезахисною речовиною, застосовувати для ілюмінації ялинки свічки, одягати дітей в костюми з легкозаймистих матеріалів (вати, паперу, марлі і т. ін.).

Отже, основні вимоги пожежної безпеки при влаштуванні новорічної ялинки та проведенні святкових заходів нескладні й не вимагають особливих матеріальних витрат. Але суворе їх дотримання дозволить не зачепити веселе Новорічне свято, уникнути всляких неприємностей, пов'язаних із пожежею.

Особливу небезпеку виникненню пожежі та травмуванню людей становить використання піротехнічних засобів. Тому ми також звертаємося до батьків із проханням не дозволяти дітям пустошів з піротехнічними виробами.

Володимир ЗАКАЛОВ,
начальник районного відділу управління
Державної служби України з надзвичайних
ситуацій у Тернопільській області

Гасло молодих

Бути здоровим – це модно й по-сучасному



Таке гасло сповідають й втілюють у життя у Ягільницькій ЗОШ І – ІІІ ступенів і вчителі, й учні, а також їхні батьки.

Кожного року дедалі більше свідомої, прогресивної молоді, відповідальної за своє життя, спрямовує своє завзяття на збереження і зміцнення здоров'я. Адже саме здоров'я є тим чарівним ключем, який відчиняє двері всіх можливостей: чогось прагнути й досягти, омріювати і здійснювати, реалізовувати та розвивати себе, встановлювати орієнтири майбутнього.

Відомо, що успіх у вихованні дітей досягається у плідній співпраці: батьків, учителів та учнів. Прикладом такої співпраці, уже не вперше в нашій школі, були спортивні турніри з баскетболу, участь у яких брали команди учнів, учителів, батьків, як серед жінок, так і серед чоловіків. До змагань готувалися дуже ретельно. Після робочого дня всі зустрічалися у спортивному залі на тренуваннях, адже кожен розумів, що несе відповідальність за

успіх своєї команди. Приємним є те, що і батьки, і учителі змогли об'єднатися і підтримати наших учнів у їхньому бажанні організувати такі змагання. Кожна команда показала себе сильною та дружньою. Фінальним акордом цих зустрічей було вітання директора школи Андрія Зайла і нагородження переможців грамотами та солодощами.

Ці змагання були обговорені та позитивно оцінені шкільною громадою, а отже, як наслідок – висловлено бажання ввести їх як добру традицію нашої школи.

Ми горді з того, що в такий важкий час вміємо об'єднатися заради спільної мети – здоров'я дітей, адже вони наше майбутнє.

Тетяна ПОПІЛЬ,
заступник директора з виховної роботи
Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ступенів

Лікарі застерігають

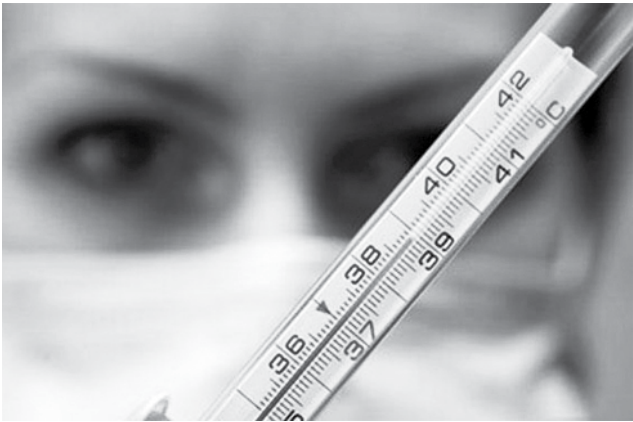
Профілактика грипу

З приходом холодів все більше людей звертаються до лікарів з ознаками застуди, яка часто викликається різноманітними вірусами. Найтяжчим перебігом і найвищою частотою несприятливих наслідків серед цієї групи хвороб характеризується грип. Тому актуальним є проведення своєчасних профілактичних заходів, спрямованих на запобігання поширенню інфекції.

Існує кілька способів профілактики грипу. Специфічна профілактика – це вакцинація спеціальною вакциною до різних штамів вірусів грипу одночасно.

Неспецифічна профілактика – це комплекс заходів, в результаті яких можна уникнути зараження вірусами, а також зміцнити захисні сили організму.

Щоб не захворіти грипом, слід дотримуватися таких норм: уникати великих скупчень людей, особливо в закритих приміщеннях, контакту з людьми, в яких є нежить, кашель, ознаки підвищеної температури тіла; у разі виникнення хвороби слід ізолювати хворого; щоб зменшити виділення вірусів при чханні, розмові та кашлі, необхідно використовувати маску, одягаючи її на хворого; після відвідування громадських місць обов'язково ретельно мийте руки з милом або користуйтеся антибактеріальними серветками; частіше робіть



у квартирі вологе прибирання; кілька разів на день провітрюйте приміщення по 15 – 20 хвилин; уникайте рукогостискань, не торкайтесь руками очей, носа, рота.

Вірус грипу дуже агресивний, але сильна імунна система здатна захистити від хвороби або дати можливість перенести її в легкій формі. Щоб імунна система була в тонусі, треба пам'ятати про основні принципи здорового способу життя: дотримуватися

раціонального харчування з великою кількістю овочів і фруктів, загартовувати організм, підтримувати фізичну активність, повноцінно відпочивати, нічний сон повинен становити не менше 7 – 8 годин.

Бережіть себе і будьте здорові!

Марія ВІВЧАР,
лікар-педіатр
Чортківського
КРЦ ПММСД

Наказ військкомісара ОМВК

Про приписку громадян чоловічої статі 1999 року народження до призовної дільниці Чортківського об'єднаного міського військового комісаріату

У відповідності до статті 14 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу», п. 17 та п. 31 Постанови Кабінету Міністрів за № 352 від 21 березня 2002 року «Про затвердження Положення про підготовку і проведення призову громадян України на строкову військову службу та прийняття призовників на військову службу за контрактом» (зі змінами та доповненнями), розпорядження голів Чортківської районної державної адміністрації та Чортківської міської ради від 11 грудня 2015 року за № 335-од/449-од «Про підготовку та проведення приписки громадян 1999 року народження до призовної дільниці Чортківського району та міста Чорткова Тернопільської області»

НАКАЗУЮ:

1. У період із 1 січня по 31 березня 2016 року приписати до призовної дільниці Чортківського об'єднаного військового комісаріату всіх громадян чоловічої статі Чортківського району та міста Чорткова, які народились з 1 січня по 31 грудня 1999 року включно, котрі постійно або тимчасово проживають на території м. Чорткова та Чортківського району.

2. Приписати громадян старшого призовного віку, які не були приписані раніше.

3. Усі громадяни, яким належить з'явитися для приписки до призовної дільниці, зобов'язані прибути за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка 40, у Чортківський об'єднаний міський військовий комісаріат у визначений для них час, маючи при собі

документи, що зазначені у повістці.

4. Усіх керівників житлово-експлуатаційних організацій, підприємств, установ та організацій незалежно від підпорядкування і форм власності, що здійснюють експлуатацію будинків, навчальних закладів незалежно від підпорядкування і форм власності, зобов'язую направити юнаків, яким необхідно прибути для приписки до призовної дільниці до Чортківського районного військового комісаріату.

5. Контроль за виконанням наказу покласти на заступника військового комісара – начальника відділення комплектування підполковника Гафарова Р.Ф.

*Військовий комісар
Чортківського об'єднаного міського
військового комісаріату
Л.ПІДРУЧНИЙ*

Армія

Військова служба за контрактом

Чортківський об'єднаний міський військовий комісаріат проводить набір громадян України віком від 18 до 40 років, які виявили бажання проходити військову службу за контрактом: у Тернопільській області (м. Чортків в/ч А1915, м. Бережани в/ч А1461, м. Тернопіль в/ч В1428), м. Коломия в/ч В3950, м. Хмельницький в/ч А3225 та у інших містах України за бажанням.

Згідно із Законом України на військову службу за контрактом приймаються громадяни України:

– придатні за станом здоров'я;
– мають вищу, професійно-технічну або базову загальну середню освіту.

Держава гарантує:

– стабільне грошове утримання – від 6 до 8 тис. грн.;
– можливість брати участь у миротворчих операціях та інших заходах міжнародного військового співробітництва;
– безкоштовне медичне обслуговування;
– право на безкоштовне отримання заочної вищої освіти;

– можливість отримання безкоштовного житла за рахунок держави;
– соціальний та правовий захист військовослужбовців і членів їх сімей згідно з чинним законодавством України.

За довідками звертатись за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 40. Тел. 2-14-64.

*Леонід ПІДРУЧНИЙ,
військовий комісар Чортківського
об'єднаного міського військового
комісаріату*

Застереження

Лісопорушники будуть покарані!



Наближаються новорічні і різдвяні свята. У зв'язку цим, враховуючи зростання цін на новорічні ялинки в торгівельній мережі, а також очікуваний великий попит на новорічні ялинки природного походження, напередодні Нового 2016 року можливе зростання кількості незаконних рубок лісу.

ДНС застерігає

Прилади опалення – пожежонебезпечні!

У зв'язку зі зниженням температури збільшується використання людьми енергоносіїв. Через порушення або незнання громадянами правил пожежної безпеки при користуванні електронагрівальними приладами, пічним опаленням, переносними теплогенеруючими установками, газовими приладами часто виникають пожежі.

З метою попередження виникнення пожеж від опалювальних приладів у житловому секторі та на об'єктах різного призначення, забезпечуючи безпеку своєї оселі та майна, потрібно пам'ятати правила: електронагрівачі повинні вмикатися в електромережу тільки за допомогою справних штепсельних з'єднань та електророзеток заводського виготовлення з заземленими контактами; електронагрівальні прилади повинні встановлюватися на негорючій основі; температура зовнішньої поверхні у найбільш нагрітому місці, в нормальному режимі роботи, не повинна перевищувати 85°C (терморегулятор повинен бути відрегульований); відстань від приладів електроопалення до горючих матеріалів має становити не менше 0,25 м.

Під час експлуатації електронагрівальних приладів та печей забороняється (!): встановлювати

електронагрівальні прилади безпосередньо від розетки, а також на шляхах евакуації людей; встановлювати саморобні плавки вставки («жучки») в апаратах захисту від коротких замкнень; використовувати електронагрівальний прилад для сушки спецодягу та інших матеріалів; під'єднання нагрівальні прилади в місцях, де їх застосування не передбачено нормативними документами чи власником підприємства; залишати без нагляду при виході з приміщення увімкнені в електромережу електронагрівальні прилади; експлуатація печей, які не мають необхідних протипожежних розділок (відступок) від горючих конструкцій будівель, а також є наявні тріщини, несправні дверцята; розпалю-

вати дрова або вугілля в печі гасом або бензином; залишати печі, що горять, без нагляду, чи поручати наглядати за ними дітям; ставити близько до печей, що топяться, шафи, ліжка, складати дрова або горючі речовини; сушити одяг над плитою або поблизу топкових отворів печей.

Пам'ятайте! Печі та переносні теплогенеруючі установки повинні встановлюватися у відокремлених приміщеннях, які мають вихід безпосередньо назовні; перед експлуатацією слід неодмінно перевірити димарі, а за необхідності – здійснити їх очистку та налагодити роботу. Огляд стану печей і димоходів необхідно здійснювати не менше двох разів на рік; тверде паливо (дрова, вугілля) повинно зберігатися у спеціально пристосованих для цієї мети приміщеннях; біля кожної печі та іншої переносної теплогенеруючої установки перед топковим отвором повинен бути металевий лист розміром не менше ніж 50 x 70 см.

Лише при дотриманні цих правил пожежної безпеки можна уникнути лиха.

*Володимир ЗАКАЛОВ,
начальник районного відділу управління
Державної служби України з надзвичайних
ситуацій у Тернопільській області*

У неділю, 27 грудня 2015 р., в с. Колиндяни Чортківського району Тернопільської області відбулися повторні вибори депутата до територіальної об'єднаної громади по округу № 13.

За результатами виборів депутатом обрано КУЛЬЧИЦЬКУ Галину Володимирівну.

Подяка

Батьки та учні Суботньої школи з вивчення польської мови при Польсько-Українському культурно-освітньому товаристві імені А.Міцкевича щиро дякують директору вищезгаданого навчального закладу Марії Адольфівні Пустельник та вчителям школи Уляні Романівні Навлоці, Анні Антонівні Волковій і Ользі Ігорівні Ружницькій. Ми всі вдячні вам за прекрасне Свято святого Миколая, на якому ви подарували дітям в цей нелегкий час море радості та усмішок, а також смачні торбинки з польськими солодощами, які діти ніколи не забудуть. Нехай Бог благословить вас і ваш колектив і віддячить вам сторицею за вашу працю.

*Катерина ЧЕРНЯВСЬКА,
Ярослав КУКА
і Тетяна КОНОПЕЛЬСЬКА*

До зауваги

На офіційному веб-сайті Державної служби України з питань геодезії, картографії та кадастру <http://map.land.gov.ua/> (у розділі «Публічна кадастрова карта») працює електронний сервіс замовлення витягу з Державного земельного кадастру про земельну ділянку. Сервіс дозволяє здійснити оплату послуги за допомогою електронного платіжного засобу та замовити одержання витягу в будь-якому зручному для вас центрі надання адміністративних послуг.

*Володимир ДЗЮБА,
заступник начальника відділу
Держгеокадастру у Чортківському районі*

Вважати недійсним:

сертифікат серії ТР за № 0316478, виданий розпорядженням голови РДА від 3 вересня 1997 р. за № 408 на ім'я: **СОВИШИН Марія Степанівна.**

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ТР за № 023374, виданий 5 листопада 2003 р. на ім'я: **СОВИШИН Володимир Петрович.**

державний акт на право приватної власності на земельну ділянку серії ТР за № 2098, виданий Горішньовигнанською сільською радою та зареєстрований в книзі записів актів на право приватної власності на землю за № 252 16 липня 2002 р. на ім'я: **ДРЕБІТ Іван Миколайович.**

ПРОДАЮТЬСЯ
будинок

батьківський дім (90 кв. м) у м. Чортків, вул. Шопена; гараж, госп. прибудови, земля – 9 соток. Є всі документи. Деталі на OLX. Бажано дивитися особисто. Домовимось.

Тел.: 067-765-23-14, 099-262-29-28 (Свеген Романович).

здається в оренду

приміщення по вул. Аптечний, 4. Загальною площею 60 кв. м (колишній магазин RINGO).

Тел. 098-020-53-83.



Колектив Чортківського районного суду висловлює щирі співчуття начальнику Територіального управління ДСА України в Тернопільській області Ярославу Степановичу Теслюку з приводу тяжкої втрати – смерті його **батька**.



Колектив Чортківського районного суду висловлює щирі співчуття Олені Степанівні Олійник з приводу тяжкої втрати – смерті її **батька**.



Колектив Чортківського районного комунального будинку культури ім. К.Рубчакової висловлює щирі співчуття інженеру з техніки безпеки Володимиру Миколайовичу Довгополюку з приводу важкої втрати – смерті його **батька**.

Вітаємо з ювілеєм найдорожчу, найріднішу і наймилішу донечку, сестричку, внучку

Вікторію КОЛОДНІЦЬКУ
зі с. Горішня Вигнанка.



Найдорожча, найгарніша донечко рідненька, Будь здорова і щаслива, мудра й веселенька. Хай веде Тебе за ручку Матінка Пречиста, Щоб в житті Твоя дорога Була довга й чиста. Нехай усмішка весела з личка не зникає, А Господь усі щедроті Тобі посилає.

Хай промінчик сонця, як Ангелик з неба, Прилетить до Тебе й сяде на плече, Принесе здоров'я, щастя й добру долю, Пам'ятай – ми дуже любимо Тебе.



Хай маленький Ісусик Тебе оберігає, Ангел-хоронитель за руку веде, Пречиста Діва Свою Ласку зсилає, І ангельський хор

«Многая літ» співає.

З любов'ю – тато, мама, сестричка Тетяна, бабуся, дідусь.

3 січня святкуватиме свій День народження чудова жінка і колега по роботі

Наталія Михайлівна БОЙЧУК.

Прийміть у цей день вітання найкращі, Бажаємо миру, здоров'я і щастя. Хай буде цей день незабутньо прекрасним, А небо завжди буде чистим і ясным. Хай сонечко сяє промінням ласкавим,



Життя буде довгим і дуже яскравим. Щоб було у ньому багато любові, Щоб зустрічі були веселі й чудові. Щоб всі шанували Вас і любили, Щоб очі від щастя, як зорі, горіли. Хай здоров'я, радість і достаток Сипляться, немов вишневий цвіт, Хай малює доля з буднів свято І дарує Вам багато літ. Хай світлою буде життєва дорога, Опіки і Ласки від Господа Бога.



З найкращими побажаннями – працівники і пайовики відділку с. Босири.

Щиросердечно вітаємо з ювілеєм головного бухгалтера ПАП «Довіра»

Наталію Михайлівну БОЙЧУК
зі с. Долина.

У цю прекрасну ювілейну днину Вітання щирі Ви прийміть від нас. Хай доля шле лише добро і щастя, Міцне здоров'я, море благ земних. Хай множиться удача в хаті, Сідає радість за столом, Хай буде сила і завзяття, Хай серце повниться добром. Хай Матінка Божа Вас охороняє, Сіає втіхи зірка золота, Ісус Христос з небес благословляє На щедрі щастям многії літа!



З повагою – жіночий вокальний ансамбль «Перевесло».

Щиросердечно вітаємо з ювілеєм головного бухгалтера ПАП «Довіра»

Наталію Михайлівну БОЙЧУК.



Хай б'ється джерело життя бурхливо, Хай буде рівним Ваш життєвий шлях, Прекрасним, щедрим, наче хлібна нива, Чарівним, як мелодія в піснях! Хай Матінка Божа, Цариця Свята, Попросить у Бога для Вас щасливі літа. **Пайовики с. Милівці.**



Вітаємо з ювілеєм, який вона святкуватиме 3 січня, та засилаємо з нагоди свята вінець сердечних побажань турботливій доньці, коханій дружині, найдорожчій, наймилішій, найдобрішій мамусі й бабусі

Наталії Михайлівні БОЙЧУК
зі с. Долина.

Якби зібрати всі слова земні, Ми вибрали б прості і невисокі: Щоб Ваші дні трояндами цвіли, А у душі завжди був спокій.



Спасибі, рідна, за усе: За щирість, ласку, за опіку, Що Ви тепло в дім несете, Що любите нас всіх без ліку. Турботна, лагідна завжди, Ви всім нам несете відряду, До Вас йдемо ми на пораду. Всіх благ Вам, наша рідна, Здоров'я зичимо, тепла! Хай поруч з Вами Ангел

Ваш летить І береже Вас від біди повсюди. Нехай Вам радість несе кожна мить І благодать Господня з Вами буде.



З любов'ю та вдячністю – мама, чоловік, діти Богдан та Оля, внучка Наталя.

Ці слова привітання з нагоди 55-річчя, яке вона святкує 1 січня, лунуть до найкращої на світі дружини, матусі, бабусі

Богдани Миколаївни ШТИНИК
зі с. Косів.

Лагідна, рідненька, добра і проста, Наша дороженька, наша золота! Спасибі, матусю, що життя дарувала. Спасибі, матусю, що Ти нас навчала. Спасибі, рідненька, за вічну турботу, За щире бажання добра нам усім.



Хай серце ще довго у грудях палає, А руки, мов крила, внучат пригортають. Здоров'я міцного зичимо щиро, Ласки – від Бога, від чоловіка – любові, Від дітей – тепла На многії щасливі літа.



З любов'ю та найкращими побажаннями – чоловік Ярослава, син Павло з дружиною Галею, внуки Аліна, Софійка і Назар, син Михайло з дружиною Марійкою, внук Андрійко.

Щиро вітаємо із 60-річчям депутата районної ради

Наталію Михайлівну БОЙЧУК.

У святковий

світлий день,

Коли настав

Ваш ювілей,

Ми щиро Вас

усі вітаєм,

Добра і радості

бажаєм.

Хай обминають

Вас тривоги,

Хай Бог дасть щастя

в майбутті,

Хай світла, радісна дорога

Завжди Вам стелиться в житті!

Тож не сумуйте і не знайте

В житті ні смутку, ані бід,

Моліться Богу і благодіте

Прожити сто щасливих літ.

З повагою і любов'ю – працівники Босирівської сільської ради.



У ці благословенні дні напередодні Різдва Божого Дитяти у великому родинному колі святкуватиме свій квітучий 60-річний ювілей

щира людина,

чарівна та привітна жінка

Олександра Степанівна ХЛИПАВКА
з м. Чортків.



Хай доля ласкава Тебе приголубить І сонце цілуночком вранці розбудить, Хай вітер нашіптє ніжні слова, А мрія завжди зостається жива. У кожную годину щасливої днини

У серці – весна, у минулому – зими, Кохання надійного – бистрі ріки, Від Бога Всевишнього – лише опіки.

На кожному кроці, у будні і свята, Любов та повагу бажаємо мати. Удача хай буде завжди і всюди, Поруч з Тобою – хороші лиш люди. Живи успішно, радісно й багато Ще сто щасливих і безмарних літ! Нехай осені золото чисте Тебе утішить,

як квіт навесні, Ну а Матінка Божа Пречиста Буде з Тобою



не тільки у сні. **Із щирими вітаннями і побажаннями – мама, брат Ярослав з сім'єю, племінниця Таня з сім'єю.**

Щиро вітаємо з 60-річчям дорожу маму, люблячу бабусю

Любомиру Костянтинівну ЯРЕМЧУК.

Хай роки йдуть, а душа молодіє, Онуки ростуть, а чоло не сивіє. Хай серце не знає печалі й розлуки, Хай радість приносять Вам діти й онуки. Матусю, наша рідна ненько,



За те, що нас добра навчили, За те, що Ви для нас зробили, Вам – найкращі в світі квіти!



З повагою і любов'ю – сини, невістки, онуки Дмитро, Назар, Віра.

Найкращі, найтепліші слова вітань шлемо з нагоди ювілею, який вона святкуватиме 3 січня,

Наталії Михайлівні БОЙЧУК
зі с. Долина.

День святковий – то не просто дата, То життя зернини, зібрані в засік. Де були турботи, радості й печалі, Де були і щастя, і повага всіх. Сьогодні ж ми напередодні ювілею Щиро Вас вітаємо



родиною своєю.

Здоров'я бажаєм міцного, як криця, Хай щастя постійно приносить жар-птиця, Щоб доля ласкаво в обіймах тримала, Щоденну удачу Вам дарувала. Вітаємо щиро, бажаєм добра, Достатку, поваги, наснаги й тепла. Хай світлою буде життєва дорога, Опіки і ласки – від Господа Бога, Хай Матінка Божа, Цариця свята, Пошле Вам многі й щасливі літа!



З повагою та любов'ю – сім'ї Федорцівих, Штурків, Свистунів.

Щиро вітаємо із 60-річчям головного бухгалтера ПАП «Довіра», депутата районної ради

Наталію Михайлівну БОЙЧУК.



Пані Наталіє! На знак великої поваги до Вас прийміть найщиріші вітання від нас. Щоб здоров'я міцніло і радість квітла, І ніколи не згасла людська доброта. Хай до ста, а може, ще і далі

Йдуть не оглядаючись літа. Отож, не сумуйте, журбі не здавайтесь, А просто радійте і всім посміхайтесь. За душу людяну й просту, За добре серце й теплоту Всі квіти світу ми даруєм. Хай Бог береже від болю й тривоги, Хай Матір Божа Вас охороняє, Ісус Христос з небес благословляє На щедрі щастям многії літа.



З великою повагою і шаном до Вас – Ваші виборці та церковний комітет с. Босири.

І таке буває?

Троянди розквітли у ...грудні!

Пригадаєте казку «Дванадцять місяців» з сюжетом чудодійних перетворень у природі, аби на забаванку примхливої мачухи, котра зіслала нещасну пасербицю до зимового лісу, та й зацвіли підсніжники? Щось на кшталт тієї казки, однак ще аномальніше, коїться в природі й тепер.

Ось ці троянди угледів редакційний фото-об'єктив буквально минулого тижня на грудневій (!) грядці на вул. Пігута в Чорткові. Свіжісінькі, сповнені сили й пахощів. Про хризантеми вже й говорити нічого. Селяни квапляться гонити худобу на випас – бо ж паша е! Бруньки на деревах набухли. «Що це?» – запитуємо в начальника гідрологічної станції Чортків Володимира Бриндя. У відповідь



наш візаві наводить цілковито свіжісінький температурний рекорд: 22 грудня, в день зимового сонцестояння, коли, за спостережними віками погодними прикметами, сонце повертає на літо, а зима на мороз, у Чорткові зафіксовано +11,1 градуса за Цельсієм! Це другий від 1946 року максимум: приміром, зима 1989-го уславилась, було, показником +10,2 градуса. Що ж далі: зима цьогогіч не настане?

– Та ні, – зі знанням справи заперечила завідувач сектора метеорологічних спостережень гідрологічної станції Чортків Віра Марущак. І прокоментувала: – До нас рухається холодне арктичне повітря. Вже завтра (тобто, 29 грудня, бо бесідували ми в понеділок – Авт.) очікується мінлива хмарність, можливі опади у вигляді мокрого снігу та снігу. Зберуться й пориви північно-західного вітру до 15-20 м/сек., а температура впродовж доби становитиме від -3 до +2 градусів за Цельсієм. Зниження температури прогнозується й надалі, тож Новорічні свята будуть морозними, а ось істотних опадів не очікується. Морози зберуться, принаймні, до 4 січня.

Отож, схоже, груднева весна ставить крапку...

Анна БЛАЖЕНКО

Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

ЧЕТВЕР 31 грудня



-7 ... -5

П'ЯТНИЦЯ 1 січня



-8 ... -7

СУБОТА 2 січня



-11 ... -7

НЕДІЛЯ 3 січня



-13 ... -7

ПОНЕДІЛОК 4 січня



-13 ... -9

ВІВТОРОК 5 січня



-1 ... -7

СЕРЕДА 6 січня



-9 ... -6